



Diabierna Maart 28 2014 - Edicion-8 Vol.19362
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA
CENTER
Special di awe:
Lasagne Bacalao,
Salada & Banana

Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

SANTA CRUZ
BAR

A KEDA
HABRI

NR. 585-8088

Ta laba placa den sigaria...?

7.5 BIYON PAKI SIGARIA A DRENTA ARUBA

igual na 750 container di 40 pia

Atraco den dia cla ariba
Good Luck Supermarket



Hincamento na San Nicolas

Diahuebs mainta a drenta informe di un caso di hincamento na Prinsenstraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu ta trata di un problema entre dos persona unda un a hinca e otro den Prinsenstraat, pero e problema a sigui avanza unda e victima hinca a pasa door di e vitrina di Provogue y a sigui bay te na Caya Corsou unda polis a logra topa cu e victima mientras e agresor mes a sigui bay. Na yegada di ambulance, nan a atende e victima color cla y a transport'e cu urgencia pa hospital. Nos lo sigui informa.



un **danki** di



pa boso
**GRAN
APORTE!**



Bishita www.facebook.com/arubadoet pa mas potret

**GRAN AVENIDA DI
APROBACION**

E EVENTO DI PRESTAMO PA E BON PAGADO

Bo ta un bon pagado y bo kier
reduci bo gastonan mensual?
Bo Banco Amigo kier recompensa abo cu e miho dealnan
pa asina yuda bo paga menos pa luna y logra mas.

**Lock bo
Deal**
via Facebook

Pre-aplica pa e miho deal y ricibi un
Cash Bonus te cu Afl. 1,000.00
dia di firma bo contract.

UN DIA SO!
5 APRIL, 2014
5:00-9:00PM

CMB Retail Loans Division

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

f cmbnews

KEN TA E PARLAMENTARIO DI AVP CU A DAL HENDE MATA CU AUTO Y TABATA PATA PATA BURACHI?



Den medionan di comunicacion hopi hende ta papiando di e casonan den cual parlamentario di AVP a dal hende mata cu auto, mientras e tabata pata pata burachi. Aparentemente no ta trata di un caso recien, pero si ta trata un caso cu ta involvi parlamentario actual di AVP. Tur hende ta corda e caso cu ta involvi otro ex-parlamentario di AVP tambe. Den ultimo dianan varios parlamentario di AVP ta purba tene e accidente den cual parlamentario di MEP Besaril tabata involvi, na bida. Algo cu nan sa cu no tin nada pa tene na bida, nan kier sigui tene na bida. Esaki simplemente pa desvia atencion di tur hende di tur e desastrenan cu ta biniendo ribanan. Awor sita parlamentarionan cu nunca a kibra un koppi, ainda bo por acepta e critica. Sinembargo e letania

aki ta bin hustamente di parlamentarionan cu tin masha cos scondi den nan mesun kashi. Pesey varios persona ta yama na radio pa recorda nan. Loke a pasa cu Besaril tabata un accidente, un hende a sali su dilanti. Y Besaril a bin padilanti y duna su responsabilizacion na husticia y na comunidad en general. Pero ta bon pa e Parlamentario di AVP en cuestion, tata di famia, bin padilanti tambe, mescos cu Besaril y splica dicon el'a dal hende mata. Pasobra e ora bo no ta midi cu dos midi. Y de paso ta bon pa e Parlamentario ey di AVP splica tambe di e caso den cual el'a viola sexualmente di un mucha muher. Ora bo kier scupi den laira, pensa bon prome cu bo haci'e pa e no dal bo den bo cara. Nos ta duna e Parlamentario di AVP aki algun dia pa bin padilanti, sino nos mes ta publica ken e ta.

LIDER DI MEP EVELYN WEVER-CROES: MUSTRANDO GRATITUD NA CACIQUE DI MEP, SR. COBI CURIEL



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta haciendo bishitanan den pueblo y entre nan ta bishita Caciquenan di e partido. Un Cacique ta un pilar di partido MEP, un cu tin hopi tempo ta traha pa hiba e partido padilanti, den bon tempo y den mal tempo. Un Cacique ta consehero di e lider di

partido. Den e cuadro aki lider di MEP a bishita sr. Cobi Curiel pa scucha di dje kico e ta pensa riba e rumbo di partido MEP y pa papia tocante varios desaroyo den Savaneta. Esaki lider di MEP ta haci pa mostra gratitud pa tur e trabao cu Cobi a haci y ta haciendo pa partido. Lider di MEP ta

bishitando mas Cacique y lidernan di barío riba henter nos isla. Mester remarca cu e bishitanan aki ta muestra cu lider di MEP no ta campaña durante eleccion so, sino ta sigui den contacto cu su pueblo, maske no ta eleccion. E bishita a cay den masha bon tera cerca famia Curiel.

Habitante ta reclama cu muchanan a susha su muraya cu verf

Polisnan a bay diarazon 19.05, na un cas den Caya Franse Bloem, pa un destruccion. E muher J.A.W. a bisa cu el'a mira tres mucha homber cu paintball gun. E ta bisa cu e mucha homber a tira dos biaha riba su muraya, y a sushe. Polisnan a mira cu e muraya tabata sushi. E no kier duna keho, pero kier pa polisnan papia cu e hobennan pa nan no hacie mas y tambe pa nan bin haci e muraya limpi. J.A.W. a bisa si e muraya keda sushi, e ta haya problema cu FCCA. Polisnan a bay na un cas na Jaburibari y Polisnan a papia cu e mucha homber S.M.A. kende ta bisa cu enberdad e tabata hunga cu su amigonan cu paintball gun, pero na dado momento su ruman muhe chikito a coy e gun y a tira riba e muraya di e cas. S.M.A. a bisa Polisnan cu e lo yama J.A.W. pa e bin kita e verf for di e muraya.

Hombern nan a bay na cas haci menaza

Polisnan a bay diarazon 22.05, na un cas na Pos Chikito y a papia cu e muher P.Q. E muher a bisa cu un auto cu cuatro homber a bin su cas y a menaz'e. Segun e ta bisa polisnan e no conoce e hendenan aki. Tambe el'a haya menaza door di pint riba su blackberry. Segun su declaracion e hombern nan tin problema cu su ex kende tabata un persona cu ta bende droga. Polis a bise pa e bay warda di Polis pa e duna keho. Na warda el'a papia cu Recherche, y mirando cu e sospechosonan ta desconoci y e muher tin dos baby hunto cun'e, Polisnan a bis'e pa e bay 8.00 warda di Polis. Patruya lo core patruya durante oranan di anochi na e cas na Pos Chikito y Sabana Basora. E caso tin atencion di Polis.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E maneho liberal hiba pa Gabinete Eman riba finanzas publico y extranheria tin Hulanda fada

Awor ta busca tur forma pa limita nos den Reino

Nos a tuma nota di dos articulo cu a keda publica den Amigoe, un di e parlamentario Hulandes Bosman titula "Aruba is een financieel risico" y e otro di Minister Plasterk di Asunto di Reino na Hulanda titula "Plasterk houdt vast aan gezamenlijke regeling personenverkeer." For di e dos articulonan aki nos por conclui cu Hulanda ta fada di e maneho liberal hiba pa Gabinete Eman riba finanzas publico y extranheria y pesey awor ta busca tur forma pa limita nos den Reino. Minister Eman pa largo tempo kier a bende na Pueblo di Aruba cu su Gabinete tin e mihor relacion cu Hulanda. Pero locual e mandatario ta purba sconde ta cu na Hulanda e politiconan Hulandes ta fada di mira con malo Minister Eman ta hibando e maneho financiero di nos Pais.

Na varios ocasion Minister Plasterk di Asunto di Reino a wordo cuestiona pa parlamentaronan Hulandes riba e mal maneho financiero cu ta wordo hiba na Aruba. E minister su contesta semper tabata, cu finanzas publico ta un asunto interno di cada Pais den Reino y pesey e no por mete (di biaha) y tuma medida riba Gabinete Eman. Pero despues di bishita di e Secretario General di Asunto di Reino, sr. Van Zwol, na Aruba a bira bisto cu Hulanda no por keda mas ta waak Minister Eman destrui nos Pais financieramente. Pa e motibo aki, pasonan a cuminsa wordo tuma pa hiba Aruba bao supervision financiero di Reino pa asina purba evita cu Gabinete Eman ta pone cara di Reino na berguenza ora cu nos



Pais no por cumpli mas cu nos debedornan. E maneho liberal di extranheria di Gabinete Eman tambe tin esnan na Hulanda basta preocupa. Hulanda ta teme cu si mas hende drenta Aruba, mas ta bin na remarca pa pasport Hulandes y cu esaki nan ta

haya entrada liber na Hulanda y Europa, sin cu Hulanda tin mucho di bisa. Esaki ta un di e motibonan tambe cu na Hulanda cada ves ta purba bin cu un ley pa limita nos den Reino. Tuma por ehempel e leyman di Bosman pa limita e permanencia di entre otro Arubiano

na Hulanda y e ley pa duna pasport di Aruba un otro color pa asina di leu por waak cu nos no ta naci na Hulanda. E politiconan Hulandes ta purba tur forma pa limita nos den Reino y hasta tin algun cu ta insisti cu si nos no bay de acuerdo nos lo mester sali for di Reino. Si nos Minister Eman lo a hiba un maneho financiero y di extranheria mas responsabel, awe nos Pueblo no mester pasa den e humiyacion di bay bao di supervision financiero y di wordo confronta cu tanto ley discriminatorio asina den nos direccion. Ta tristo pa mira cu nos Minister Eman deliberadamente a hinca nos Pueblo den e situacion penoso aki y no ta ni sikiera sali na nos defensa ora cu e politiconan Hulandes ta busca tur forma pa limita nos den Reino.

Hombenan bisti sospechoso no a wordo localiza

Central despues di e haya informacion di hendenan sospechoso, diarazon pa 2.25, a manda Polisnan den direccion di Palm Beach. Polisnan a busca segun descripcion di e dos hombernan di cual un ta bisti cu jas preto cu masker y e otro cu short blanco floria y T-shirt color cla. E informante a bisa cu e hombernan ta cana na altura di e Kioskonan bayendo Palm Beach. Polis a busca den vecindario y tambe na Monserat, pero no a topa cu nan.



Cas di Max

Mueble y mas

TUR MATRAS TA NOBO NOBO!!!

SPRING MATRAS LOS ORTHOPEDICO		SPRING MATRAS SET (matras y box) ORTHOPEDICO		FRAME DI HERO LOS TWIN/FULL afl.95,- • QUEEN/ KING afl.175,-			
NORMAL TWIN	afl.315,-	PILLOW TOP	afl.395,-		NORMAL TWIN set	afl.425,-	PILLOW TOP
NORMAL FULL	afl.415,-	PILLOW TOP	afl.525,-	NORMAL FULL set	afl.545,-	PILLOW TOP	afl.655,-
NORMAL QUEEN	afl.515,-	PILLOW TOP	afl.625,-	NORMAL QUEEN set	afl.665,-	PILLOW TOP	afl.785,-
NORMAL KING	afl.635,-	PILLOW TOP	afl.795,-	NORMAL KING set	afl.875,-	PILLOW TOP	afl.1035,-

Bishita nos na www.casdimax.com

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

**Nos ta ofrece
LAYAWAY
di 4 Luna
SIN interes**

Atraco den dia cla ariba Good Luck Supermarket

Atracador a kibra porta bay paden



Diahuebs algo prome cu 12'or di merdia Polisnan di San Nicolas a bay Good Luck Supermarket. Aki informacion a drenta di un atraco. E prome unidad cu a yega enberdad a constata cu tabata trata di un atraco. Segun nos tin entendi na momento cu e dama Chines a ripara algo straño, dus cu tabata un atraco, el'a purba cera e porta. E atracador cu tabata decidido, a basha e porta di glas abao y drenta. El'a bolter e cash register y bay cu 300

florin y cantidad di kaarchi di telefoon. Tabata trata di un persona halto di estatura cu su cara tapa. Su wowonan so tabata visibel. E tabata tin un jacket bisti cu algo cora skirbi ariba lomba. Manera ta e regla Atraco Team a wordo notifica y nan a presenta pa asina sigui cu e investigacion. Atracanan subiend? Situacion financiero no ta di gaba y ta poniendo presion ariba nos comunidad? Claro esaki tampoco ta e alternativa!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Corta den presupuesto di publicidad y no den esun di enseñanza

Den e dianan aki nos por contempla varios articulo den prensa cu portretnan bunita cu ta ilustra bishita di nos Minister Winklaar di Enseñanza na diferente school na nos Pais. Un atencion sigur cu ta di aprecia, pero locual cu e schoolnan aki y sigur Pueblo di Aruba lo balora mas ta pa nos Minister Winklaar corta den presupuesto di publicidad y no den esun di enseñanza. Ta conoci cu Gabinete Eman mester corta den e gastonan di gobernacion pa asina nan por cumpli cu e acuerdo di Balanced Budget cu nan a firma pa reduci gasto y mantene e mesun nivel di gasto den e añanan nos dilanti. A consecuencia di esaki tur cabezante y bestuur di schoolnan na Aruba a ser pidi pa Minister Yrausquin y Minister Winklaar pa corta 20% den e gastonan di nan presupuesto pa 2014. Un ehercicio dificil pa cualkier cabezante of bestuur di school cu ta mira cu e reduccion di gasto aki lo tin consecuencia severo pa e maneho diario di e schoolnan y tambe pa e nivel di enseñanza di nos muchanan.

Ya caba e presupuesto cu e schoolnan tin na nan disposicion no ta yega pa por brinda un bon ambiente pa e muchanan por haya les aden.



Mira cuanto ta e schoolnan cu ainda ta wardando pa wordo renoba y otronan cu ta victima di vandalismo constante. Tin schoolnan cu no tin papel suficiente pa por haci copia ya cu buki nobo ta algo cu nan no ta ni conta riba dje mas. Otro schoolnan no tin ni sikiera potlood y schrift pa por ofrece e muchanan. Otronan mester paga aircor, paga frigidair, paga machine di copia pa spaar coriente ya cu no tin fondo suficiente pa por cubri e gastonan aki. Otro tin problema cu dak di asbest. Otronan ta den asina mal estado cu mester realoca full e school na un otro caminda unda cu maestro- y muchanan ta pasa trabao pa por duna y ricibi les ya cu no tin suficiente baño, no tin un lugar cu sombra den pauze y mester wanta molester di stof henter dia. Esaki ta e realidad di nos

schoolnan y no ta responsabel ni husto pa ariba dje bay corta den nan presupuesto. Si bay corta 20% den e presupuesto di e schoolnan ta mas atras e schoolnan lo bay, menos material nan lo tin na nan disposicion y pior e ambiente na school lo ta pa e maestronan y e muchanan. Tambe nos mester tene na cuenta cu schoolnan lo haya nan ta hisa contribucion di mayornan tambe pa por cover e gastonan cu ya no ta wordo cubri mas pa gobierno. Ya caba tin mayornan cu tin dificultad pa paga contribucion di school of no por paga buki of uniform pa school. Door di subi e contribucion na school ta mas grandi e grupo aki lo bira y mas dificil e situacion financiero di e schoolnan lo bira cu e peilger cu muchanan lo por keda exclui di school pa motibo di no por cumpli cu e rekisitonan financiero. Algo sigur cu lo ta di lamenta. Pesey nos ta spera cu Minister Winklaar lo sa di para duro den su zapato y sali na vangaurdia di tur e mucha- y maestronan cu el'a bishita den e ultimo dianan aki di cual articulo y potret bunita a domina den publicidad. Un accion sigur cu ta ser spera di e mandatario ta pa corta den gasto di publicidad y hinca e fondo ey den enseñanza.

LISA VENEY MINISTRIES AND U.S. TEAM
**BREAKING THE CHAINS OF BONDAGE
IN ARUBA AND CURAÇAO**
Access Granted In 2014



Pastor Teresa Bryant
Speaker | VI



Min. Louise Goedhart
Speaker



Na'keya Bryant
Guest Psalmist



Shekinah Bryant
Guest Psalmist

MARCH 28th, 2014
This FRIDAY
at 7:30 PM

Good Samaritan Christain Center
Pastors Frank and Jacky Daal
Camacuri #3

Entrance is FREE

Good Samaritan Christian Center
Dedicated for All

Ta laba placa den sigaria...?

7.5 biyon paki sigaria a drenta Aruba igual na 750 container di 40 pia

Un publicacion recientemente di El Tiempo na Colombia a sorprende nos ora cu e corant Colombiano ta confirma cu polis Hulandes di RST tabata na Colombia pa investiga labamento di placa cu sigaria for di Paraguay. Tur cos ta muestra cu Aruba ta cumpra 7.5 biyon (7.500.000.000) paki sigaria cual supuestamente ta bini Aruba den 750 container pero na caminda e containernan ta cambia ruta y no ta yega Aruba. Pues un trafico di mentira y illicito cu talvez na Aruba ta legal pero no na Colombia. El Tiempo a skirbi hopi extenso y ta yega bek te na Kico Gomez cu ta swa di Markitos Figeroa. Kico a bini Aruba na varios ocasion pa traha gateway cu Mike Eman.

Aki nos ta publica apenas 1/4 di e articulo di El Tiempo y despues nos lo amplia.

Cajetillas salen de tabacalera de Horacio Cartes. Blanqueo suma 209 millones de dólares al año.

La segunda semana de



febrero, un grupo especial de agentes holandeses de la RST –Special Policial Taskforce– se reunieron con autoridades colombianas para intercambiar información judicial. El asunto a tratar fue el multimillonario contrabando de cigarrillos paraguayos que ingresa legalmente por Aruba y Curazao y que termina en manos de estructuras criminales colombianas que ya se apoderaron de cerca del 20 por ciento del mercado nacional.

Aunque la información ventilada tiene carácter

reservado, fuentes estatales le aseguraron a EL TIEMPO que la RST ya ha recogido facturas, falsas o alteradas, de exportaciones de cigarrillos Ibiza y Mariner, que salen hacia la zona especial aduanera de Maicao (La Guajira). Se trata de las marcas insignia de la Tabacalera del Este S.A. (Tabesa), de propiedad del presidente de Paraguay, Horacio Cartes. Y hay un dato más sensible que terminaría introduciendo este tema en la agenda multilateral de los presidentes de América Latina: la RST

tiene documentada una reunión, a finales de 2012, entre representantes de las comercializadoras investigadas y un miembro de la campaña de Cartes que hoy ocupa un cargo ministerial. (Lea también: En Brasil, contrabando de cigarrillos supera en volumen al de coca). La información fue confirmada por fuentes judiciales. De hecho, después de que este diario reveló, en julio de 2013, que bandas criminales distribuyen los cigarrillos paraguayos, por iniciativa propia, autoridades locales le enviaron

una comunicación al presidente Cartes exponiéndole las dimensiones que ha tomado el tráfico ilegal de los cigarrillos de la tabacalera de su familia.

El gran blanqueo: Los departamentos dejan de recibir más de 67 millones de dólares al año, por ingresos fiscales, que deberían ir a clínicas y hospitales. Las pérdidas en ventas legales asciende a 209 millones de dólares y, lo que es igual de grave, las cajetillas de Cartes son usadas para lavar las fortunas de narcotraficantes colombianos, de la guerrilla de las Farc y de la banda criminal de 'los Urabeños'. Según la base de datos del Sistema Integrado de Comercio Exterior (Sicex), en 2012, Paraguay y Uruguay exportaron a Aruba y Curazao 7,5 billones de cigarrillos, que equivalen a 750 contenedores de 40 pies. Un estimativo indica que de esos contenedores, 330 entraron a La Guajira y nunca fueron reexportados, lo que significa que se los 'tragó' el contrabando.

BINGO!

MON., TUES., SAT. & SUN. • 4PM | FRI. • 5PM

TOTAL OF \$1,500 IN CASH PRIZES!

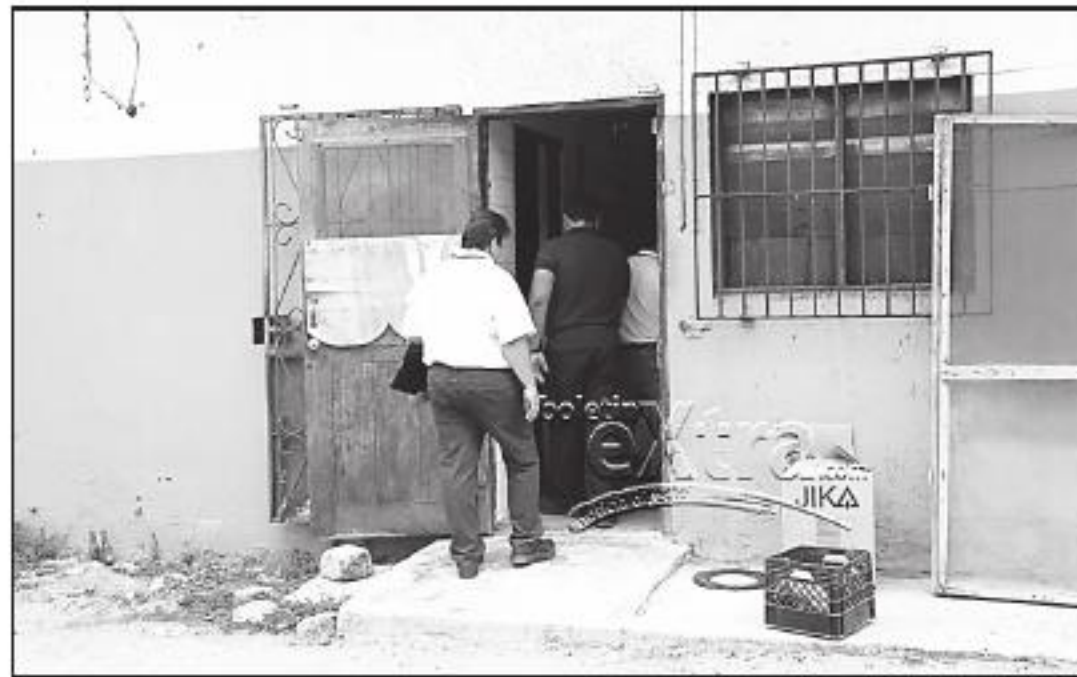
\$6 for 9 games includes the Powerball.
Buy a stamp for \$2 to double your prizes.

Conditions apply. Management reserves all rights. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Must be 18 years of age or older. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.



J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com

Salubridad Publico hunto cu DTI a pasa na Restaurantnan Chines pa un herkeuring



Diahuebs mainta Salubridad Publico y DTI a pasa controla restaurantnan Chines cu diamars ultimo a wordo cera pa Salubridad y DTI, pa motibo di no tabata cumpli cu e exigencianan pa por ta habri pa bende cuminda cu publico. Diamars DTI a cera cuater Restaurant Chines: Maiky's, Bambo, Lady Face (antes Great Rich) y The New Peking. E bar -restaurantnan aki tur a haya dos dia pa drecha loke nan falta pa cumpli cune. Diahuebs durante dia e departamentonan concerni a bolbe pasa pa mira si nan ta cumpli cu e exigencianan. Na The New Peking, nan a drecha basta pero ainda no ta cumpli completamente cu tur e exigencianan. Aparentemente nan lo bolbe haya un chens pa por cumpli cu e exigencianan cu tur bar-restaurant na Aruba mester cumpli cune. Asina ta sigui cu e control severo riba bar-restaurant Chines pa asina nan brinda e pueblo di Aruba un cuminda di mihor calidad y cu sigur mester wordo prepara den un lugar hopi higienico.



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba pos y
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



La Nueva Generacion de 100% Natural 2B Bio Peeling

Cambia de piel...

2B Bio Beauty con su peeling "0% ácido, 100% natural" elimina las imperfecciones de la piel de forma innovadora. Verdadero concepto pre-arrugas, la piel se renueva, la tez se ilumina.

Tratamiento 100% efectivo, para todo tipo de piel, tanto hombres como mujeres y jóvenes



- Trastorno de pigmentacion
- Antiarrugas
- Tendencia de acné
- Piel grasa
- Poros abiertos
- Piel desvitalizada (fumar)
- Estrías



Richelle Beauty Vision

Santa Cruz 111-B

Tel. 5851071 * 5851073 * 5942758

info@beauty-vision.net www.beauty-vision.net

Aruba Doet....Turtugaruba ta "on" ainda!



E dos dia di ARUBA DOET a pasa voorbij, pero ainda tin fundacionnan cu tin e privilegio di haya sosten voluntario di gruponan di nos comunidad. Turtugaruba ta masha contento cu ademas di DRUIF (diabierna pasa) el 'a haya ayuda dialuna y diamars pa prepara dos otro beachnan pa e temporada di ponemento. Dialuna binti Marinier bao guia di sergeant Arjan von der Weide a bay Dos Playa Grandi na Parke Arikok. Ey banda no tabatin hopi plastic pero si driftwood y palonan hopi pisa. E mariniernan a yuda e rangersnan pa reloca e palonan mas leu for di lama. Asina e no ta forma obstruccion mas pa e turtuga, ora cu e ta subi tera pa pone webo. Y e palonan reloca ta stroba quadracers y 4WD's pa corre riba e beach. Corremento ta compacta e santo y ta danja e webonan. Pesey un suplica na henter nos comunidad y na e turistanan tambe, pa NUNCA CORRE RIBA SANTO BLANCO. Diamars Bachelor's Beach a wordo limpi: hopi sushi manera plastic cups, slof, cabuya etc, a wordo colecta pa bay dump. Y e palonan grandi tambe a wordo kita for di e kanti lama: awor e turtuganan ta bon bini!

Mas informacion: www.facebook.com/TurtugarubaTurtleHotline (+297) 592 9393 (pa meld actividad di turtuga 24/7)

Awor tin un solucion simpel y efectivo KIMAMENTO DI STOMA, MAL DIGESTION, GAS OF HINCHAMENTO?

1 den 4 persona ta sufri di kimamento na stoma, mal digestion, gas of hinchamento por lo menos un biaha pa siman. Aunke hopi ta sufri, poco ta esunnan cu mester. Casi tur keho di digestion ta bin door cu nos no ta digeri tur loke nos ta come corectamente.

E solucion simpel ta pa tuma Digestive Enzymes. Digestive Enzymes ta yuda bo curpa digeri e cuminda cu nos ta come, e ta hiba e nutriente pa tur cel. Tambe e ta yuda nos curpa kita tur toxiconan cu por tin den e cuminda cu no ta na beneficio di nos curpa.

Digestive Enzymes ta haci mucho mas cu alivia e sintomanan asocia cu problema di digestion. DIGESTIVE ENZYMES TA E BASE PA UN BON SALUD! Pa e motibo aki Digestive Enzymes ta wordo yama e "chispa di bida", e "vitalidad di bida" y e "energia di bida". E palabra Digestive Enzymes literalmente nifica bida.

Falta di Digestive Enzymes ta causa mal digestion cu ta causa gas, hinchamento, kimamento na stoma, cansancio, drumimento malo, alergia y schimmel (candida). Tumando Digestive Enzymes hunto cu bo cuminda por yuda elimina tur esaki por completo. Door di tuma Digestive Enzymes bo ta reduci bo problema di digestion, aumenta bo energia y bo ta mehora bo regularidad.

E sintomanan cu hopi biaha ta causa malestar digestivo ta bin door cu nos curpa no ta capaz di kibra y eficientemente absorbe e nutriente nan esencial cu ta den nos cuminda. Por ehempel, e sintoma comun di gas y hinchamento mayoria bes ta wordo causa door di dificultad pa digeri carbohidrato cu tin den berdura y bonchi. Acido na stoma hopi biaha ta

wordo causa door cu no por digeri proteina. Aunke hopi hende ta ignora e sintomanan aki y ta considera nan un inconveniencia, e realidad ta cu mester tuma pasonan pa evita e bira algo mas serio despues.

NOS DIGESTION TA UZA 80% DI NOS ENERGIA

Ora nos ta come un cuminda, e proceso cu a cuminsa yama digestion. Hecho ta cu 80% di tur energia cu nos ta gasta durante henter nos bida, ta bay dedica na e proceso aki. Ta keda solamente 20% di nos energia pa tur e resto di e proceso nan den nos curpa. Imagina si bo por a haya maske ta un porcentahe chikito di tur e energia aki pa yuda bo funcion inmunologico, indocrino y cardiovascular. Si esaki tabata posibel lo bo biba mas! Suplementacion cu Digestive Enzymes ta permiti bo curpa digeri cuminda mas facil, cual ta haci mas energia disponibel pa tur e otro funcionnan di bo curpa.

AUMENTA BO ENERGIA

Mas nos come, mas energia nos ta gasta na digeri loke nos a come. Hopi di nos ta come "fast food" of ta come un cantidad grandi di cuminda cushina y procesa. Esaki ta pone cu nos ta gasta masha hopi energia na nos digestion cu ta laga nos sin energia pa uza pa e otro procesonan di nos curpa (pesey despues di un cuminda grandi of cuminda yen di vet y sucu nos ta sinti nos cansa.) E solucion simpel pa e crisis di energia aki, cu nos mes a crea door di e forma cu nos a come, ta pa tuma Digestive Enzymes prome cu cada cuminda (cu excepcion, si bo ta come un cuminda cu no ta procesa manera fruta, berdura, salada etc.) Tumando Digestive Enzymes ta yuda e proceso di digeri e cuminda.



RESULTADONAN ASOMBROSO

Esunnan cu regularmente ta tuma Digestive Enzymes ta conta resultadonan asombroso. Ademas di drecha nan mal digestion, stop gas y stop hinchamento, tumando Digestive Enzymes prome cu cuakier cuminda cushina of procesa regularmente ta experiencia un aumento substancial di energia, nan ta drumi miho y ta sinti mucho miho.

BO A CONSIDERA PA TUMA DIGESTIVE ENZYMES?

Purba y nota e diferencial

Nature's Discount na Seroe Blanco y Pos Chikito tin un surtido grandi di Digestive Enzymes cu por yuda bo.

Mundo Infantil gozando cu Kerekentenchi celebrando prome aña na Top 95.1



Yoepiiii yeeeeee, asina mes, tanchi Esme y ompi lyo ta hopi contento cu nos a join hunto pa trece mas alegria crca nos muchanan. Tres di Maart ya ta e prome aña na Top FM y nos por bisa cu tabata un aña yena di alegria tanto pa nos muchanan como nos cu ta produci y conduci e programa aki. Mundo infantil gozando cu kerekentenchi ta confirma cu programanan asina di mucha ta pa bo educanan tambe den un forma bunita, di por ta parti di nan bida maske ta un biaha pa siman pa dos ora. Hopi aventura ya nos por a pasa caba hunto cu nos muchanan y nos mes como persona, e programa aki Mundo Infantil y Kerekentenchi ta dos programa cu a uni cu un solo meta, educa y entretene nos mucha- y mayornan cu tambe ta disfruta sigur di e programa aki. Nos ta desea na gradici Papa Dios pa duna nos forza y sabiduria pa por produci e programa aki, nos director

Edmond Croes pa e confianzal Nos comerciantenan, sin boso no ta posibel un programa asina na radio y tur nos oyentenen cu ta nos muchanan y mayornan. Nos no por laga Maart pasa bay sin celebra e prome aña di Mundo Infantil gozando cu Kerekentenchi. Awe Diabierna 28 di Maart pa 6'or di atardi nos celebracion ta cuminsa cu un fiesta y 7.30 tin movie night. Tur esaki ta tuma lugar na Centro di Bario Piedra Plat (Piedra Plat Entertainment Center). Nos mucha- y mayornan lo celebra hunto cu bolo, refreshments y mas cos sabroso pa e prome 150 mucha", ta bay tin hopi sorpresa pa tur cu ta presente. Asina ta tuma esaki como un invitacion personal, mayornan, yega cu boso muchanan y ban celebra hunto cu tanchi Esme, ompi Lyo, nos crew, Raxien, Melony, Melisa, Gildward, Jair, Jairally, Jayleen. Mundo Infantil gozando cu Kerekentenchi tey pa kedall!!!!



Like us on Facebook
fb.com/KFCAruba



KFC
so good™





SPICY & PEPPERY SAUCE

Afl 8.50

MAKE IT A COMBO
Afl 3,-



KFC®, Colonel Sanders' images and related Marks are trademarks owned by KFC © 2013 KFC, all rights reserved.

GRAN AVENIDA DI APROBACION

E EVENTO DI PRESTAMO PA E BON PAGADO

Bo ta un bon pagado y bo kier reduci bo gastonan mensual?

Bo Banco Amigo kier recompensa abo cu e miho dealnan pa asina yuda bo paga menos pa luna y logra mas.

Fresh **Start** loans

11.5%
p.a.
INTERES

0.00
CLOSING FEE

- Prestamonan personal
- Refinanciamento

ORANJE **BOVEN**

8.5%
p.a.
INTERES

0.00
CLOSING FEE

- Financia bo auto nobo
- Tur agencia presente

AS GOOD AS **NEW**

9.5%
p.a.
INTERES

0.00
CLOSING FEE

- Financia bo auto second hand
- Tur agencia presente

Hopi**Teca**

6.9%
p.a.
INTERES

0.00
CLOSING FEE

- Financia cas nobo
- Consolida debenan

Lock bo Deal
via Facebook

Pre-aplica pa e miho deal y ricibi un **Cash Bonus te cu Afl. 1,000.00** dia di firma bo contract.

UN DIA SO!
5 APRIL, 2014
5:00-9:00PM

CMB Retail Loans Division

Rekisitonan pa aplica: Identificacion valido (Rijbewijs, Paspoort, Cedula) • Payslips di ultimo 2 luna (4 si bo ta cobra pa quincena) • Carta di referencia di doño di trabao
Declaracion di Censo (Afl. 5.00) of recibo di ELMAR, WEB, SETAR pa verifica adres • Un lista di tur otro prestamo y debenan y pagonan mensual cu por tin pendiente.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

f **cmbnews**

E promocion aki ta valido exclusivamente durante e evento Gran Avenida di Aprobacion ariba 5 di April 2014 y ta aplicable pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Interes efectivo pa e campaña aki "Hopiteca" ta varia entre 7.25% y 6.9% p.a., mientras cu seguronan relaciona cu e hipoteca ta responsabilidad di e cliente. Oranje Boven Car Loan su interes efectivo ta varia entre 8.4% y 8.5% p.a., mientras un seguro di riesgo pa un maximo di AFL. 10.00 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. "As Good As New" Car Loan su interes efectivo ta varia entre 9.4% y 9.5% p.a. solamente pa prestamonan pa vehiculonan di segunda mano aproba pa agencianan selecta pa CMB N.V., mientras un seguro di riesgo pa un maximo di AFL. 10.00 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. Prestamo personal "Fresh Start Loans" tin un interes efectivo di 11.5% p.a., mientras cu e duracion maximo di e prestamo ta 5 aña y te cu 50.000 florin. Ciertu condicionnan ta aplicable na tur prestamonan. Den caso cu prestamonan personal of pa auto wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta ofrece un pakete atractivo di seguro B-Sure. Cualquier descuento cu ta relaciona cu aña di producto- of servicionan na un pakete bancario completo ta un recompensa pa e cliente su lealtad. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e "Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V."

Dos panaderia Chines cera door di Departamento di Salubridad y DTI



Diahuebs durante oranan di mainta departamentonan di Salubridad y DTI, a pasa controla tur Panaderia na Aruba, pa mira si nan ainda ta sigui cumpli cu tur e exigencianan di e departamentonan concerni. Dos Panaderia a wordo cera diahuebs mainta: XING XING Bakery den Indianenweg y Sunrise na Bubali. Tur dos ta panaderianan Chines. Tur otro panaderia a pasa control sin problema. Diasabra e dos departamentonan aki lo bolbe pasa na e panaderianan cu a wordo cera pa asina haci un herkeuring y si nan pasa e herkeuring diasabra, nan lo por habri back.

MEP A REUNI CU BANCO CENTRAL RIBA SITUACION FINANCIERO DI ARUBA

Crecemento economico di 2.6% pa 2014 no ta suficiente pa saca nos di e abismo financiero

Lider di fraccion di MEP hunto cu parlamentarionan Xiomara Ruiz-Maduro y Ady Thijsen a reuni cu Presidente di Banco Central siman pasa. Topico di e reunion ta e situacion financiero malisimo di Aruba. E parlamentarionan di MEP a ricibi un splicacion bastante amplio di Presidente di Banco Central. Banco Central a confirma e puntonan di preocupacion di MEP: e presupuesto pa 2014 no a wordo entrega ainda, y no por wordo entrega por lo pronto. Esey ta pone nos pais den un situacion financiero hopi peligroso. Nos debe nacional ta subiendo te casi yega 80%. Nos reserva di divisas ta bahando poco poco. Si e baha bou di e limitenan stipula pa entre otro IMF, nos florin ta core peligro. E deficit financiero 2013 no ta conoci ainda, pero lo wordo haci conoci pronto. Banco Central kier pa gobierno haci mas y yega na presupuesto balancea prome cu 2016, manera ta e plan di gobierno. Banco Central ta premira un crecimiento economico leve di 2.7%. Sin embargo esaki



no ta suficiente pa cubri e deficit di e aña aki. Pa por sali di e abismo financiero cu Mike Eman tin nos aden, economia mester crece mas di 100%, y esey lo no ta e caso. Tur esaki ta motibonan pa nos fraccion ta mas preocupa. Pasobra tur e puntonan aki ta muestra cu Aruba NO ta cumpliendo cu ningun criteria internacional pa cu finanzas publico. Y si e gobierno aki no realiza pronto cu nan a faya barbaramente, ta e pueblo tin cu carga e consecuencia atrobe. Ta obvio cu e gobierno aki no tin ningun idea con pa atende cu nos finanzas publico, y cu e problema cu

e minister di finanzas nobo a hereda di Mike Eman y Mike de Meza, ta practicamente un mision imposibel. Cu e informacion aki nos lo bolbe splica gobierno con e mester soluciona e problema aki, pasobra obviamente nan no tin ningun idea con pa haci'e y nos lo pone presion riba gobierno pa manda e presupuesto Parlamento mas pronto posibel y pa stop di malgasta placa di pueblo. Si gobierno stop di viaha y fiesta, ta un bon prome paso pa cuminsa sanea e situacion financiero", lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

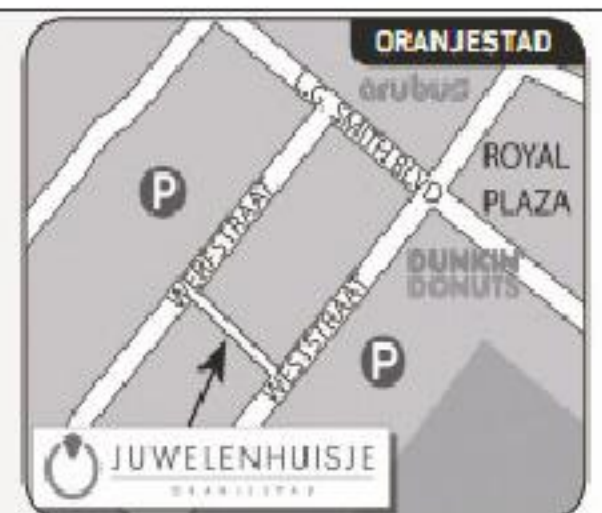


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Declaracion di Arcos Dorados

Parlamentario di MEP, sr. Chris Romero:

Vandalismo na nos schoolnan mester yega na un fin



Pa maximisa operacionnan di nos restaurantnan na Aruba, Arcos Dorados, e franchise di McDonald's di mas grandi na mundo, a anuncia cu e oficina regional na Puerto Rico cuminsando dia prome di April, 2014 lo keda encarga cu e parti administrativo di tur e restaurantnan na Aruba.

"Na Arcos Dorados nos ta traha cu nos partnernan di negoshi, nos empleadonan y supliersnan local pa sigui reforza e operacion di McDonald's na Aruba, cu nos restaurantnan por sigui ta esun favorito pa famianan riba nos isla," asina Fabian Lantinga, McDonald's su Supervisor di Operation na Aruba pa Arcos Dorados declara. Arcos Dorados ta keda comprimiti cu e mas di 100 empleadonan cu ta emplea pa nos na Aruba. Clientenan por bishita nos restaurantnan na Santa Cruz, Seroe Blanco, Palm Beach y tambe na nos Dessert Center nobo.

Problema cu ex - alumno di EPB Santa Cruz

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 12.15, na Maria School, unda polisnan a wordo informa cu tin dos mucha homber ta molestia e studiantenan. Polis a bay controla y a topa e dos mucha hombernan y a scualnan y a manda nan for di e sitio. Prome Polis a ristra nan nan curpa, como cu e informacion a drenta tambe cu un di nan, lo tin cuchiu. E cabezante di e school, a bisa cu un di e muchanan tin tres dia caba ta cana rond di e school. Tambe el a menaza un estudiante cu cuchiu. Tambe e l'a bisa cu el a tende e alumnonan papia cu un di e muchanan e dia despues lo bin cu un bivakmuts y cu un shutgun den vecindario di e school pa spanta un juffrouw. E docente e bisa Polis cu e mucha homber ta un tal R. y ta un ex alumno di EPB Santa Cruz. E no por a duna mas informacion na e Polisnan. E tabata kier pa polisnan tene patruya rond di e school, durante pauze y ora school caba.

Nos fraccion a tuma nota cu ultimo tempo varios ta e schoolnan cu ta bira victima di actonan di vandalismo rond di Aruba. E ultimo cu a wordo sacudi door di e acto anti-socialnan aki ta school Hilario Angela, sin exclui Abraham de Veer School, EPI, school di Washington y asina mi por menciona mas. Esaki lamentablemente ta dunando indicacion cu e ta aumentando na un forma drastico, sin cu accion ta wordo tuma. Loke nos mester remarca ta e hecho cu e edificio- y facilidadnan escolar ta wordo negligia y ta den estado deplorable cual sigur ta exige su debido atencion y renobacion. Mester tene cuenta cu negligencia patuma accion ta trece su efectonan. Material- y aparatonan nobo lo mester wordo reemplaza di inmediato, pero mayoria di biaha no tin fondo pa esakinan. Ademá di material e actonan di vandalismo aki ta traha riba e maestro- y alumnonan di un forma psicologicamente. Nos fraccion ta pensa cu Gobierno no mester



pronkia so ora di renoba un school pero tambe duna atencion riba e diferente aspectonan cu ta rekeri atencion. Ora di traha of renoba un school mester pone enfoca riba prevencion pa cuida bo inversion. Nos di partido MEP ta serio y kier propone pa nos schoolnan tin seguridad total y cu alumno- y maestronan por ta satisfecho. Un ehempel di prevencion ta "camara-bewaking" cual lo yuda preveni anti-socialnan di

yega cerca di facilidadnan escolar. Ademá di esaki mester enforza e seguridad di facilidad cu bewakernan haciendo esaki aun mas dificil pa schoolnan bira victima di e problema cu ta ripiti. Hopi solucion simpel por wordo ehecuta si Gobierno tin enseñanza na pecho. Nos fraccion kier contribui pa pone un fin na esaki y pesey nos ta disponibel pa yuda y propone diferente solucion simplistico cu lo tin efectonan positivo.



TRASH
BY RONCHI

ANNOUNCING ARRIVAL OF SPRING 2014 COLLECTION

DEPARTAMENTO DI ADUANA TA ANUNCIA:

Dialuna awor 31 di Maart lo implementa e sistema automatiza Asycuda World

Na e seccion di Aduana Playa (Stad), Zona Liber y Waf di Oranjestad

Departamento di Aduana ta anuncia cu dialuna awor 31 di Maart lo implementa e sistema automatiza Asycuda World na e seccion di Aduana Playa (Stad), Zona Liber y Waf di Oranjestad. E implementacion lo ta completamente digital, den otro palabra tanto e declaracion electronico y e documentonan cu ta pertenece na e declaracion por wordo entrega digital. Cu e implementacion di Asycuda

World na e seccionnan ariba menciona, Asycuda World lo ta completamente implementa na tur e seccionnan di Aduana. Ta pidi pa tur cliente tene cuenta cu e aviso aki pa'sina evita cualkier inconveniencia cu por surgi. Departamento di Aduana ta recorda tur cliente cu tur informacion encuanto e sistema menciona ta obtenibel riba e website www.cuerpodiaduana.com.

Problema den famia cu maltrato

Presencia di Polis a wordo pidi diarazon 14.14, na Weg Rooi Congo pa un maltrato. Y.D.S.de K. a bisa cu e tabata tin un discusion cu amigo di su mama, e homber S.v.L. cu a dal'e cu su rudia na su nanishi. Polis a intermedia den esaki. Polisnan a scual S.v.L. y a papia cun'e riba su comportacion. Y.d.s.de K. a wordo conseha pa bay poli busca un rapport medico y despues duna keho na Recherche.

Ladronnan a bishita e mesun cas tres biaha

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 16.50, na un cas na Mahuma pa un ladroncia. E homber S.S. a bisa cu ta di tres biaha caba cu ladronnan ta dreña su cas. E dos biahnan prome, nan a bay cu cuminda y zapato marca Nike, tambe perfume. Awor nan a bolbe bay cu cuminda y cu 40 florin. Polis a tuma e keho.

Polisnan no a logra haya muchanan cu ta tira piedra riba school

Presencia di Polis a wordo pidi diarazon 19.15, na Colegio Arubano na unda algun mucha homber ta manda e guardia cu piedra. E guardia a bisa cu e muchanan tin tres dia caba ta tira piedra riba e school. El'a bisa cu un di e tres muchanan ta bisti cu un T-shirt biña y supuestamente ta biba den Weg Rooi Hundo. E otro dos mucha hombernan ta color scur. Polis a core den vecindario, pero no a topa cu nan.

Edgard Vrolijk di MEP:

Falta transparencia pa e proyecto di un DUMP na Sabanilla Abao



Na prome lugar mi persona, Edgard Vrolijk no ta haciendo e asunto di e DUMP aki algo politico, sino mi ta sali dilanti hunto cu mi hendenan di barío, mirando cu nos ta esnan cu directamente lo ser perhudica cu e yega di e DUMP. Nos cu a nace y ta biba cerca di e buraco aki, a pasa pa basta tempo den momentonan hopi amargo den pasado, unda cu nos casnan practicamente tabata cera henter dia pa molester di desorden di e trucknan cu tabata dreña y sali y e stof cu tabata haci cu mester a cera cas, hasta laga pone zefta y tur dia mester a haci cas limpi y laba muraya di cas mirando cuanto stof tabata tin riba e muraya y cura di casnan. Muchanan cu griep constantemente y sin conta e matanan cu mester labanan tur dia cu awa pa e stof cu ta pega riba nan. Un bisña, basta pega cu tabata cultiva tambe, a haye molestia cu su cosecha a consecuencia di e cantidad di stof cu tabata bin riba su matanan.

Nos di barío a reuni y a dicidi di hiba un lucha pa stop e proyecto di e DUMP aki. Esaki ta pasobra nos ta di opinion cu nos lo ser azota cu stof cu ta malo pa salud di muchanan y hende grandi, holor stinki cu lo bin hunto cu criadero di bestanan indesea rond di nos casnan y naturalmente un DUMP ta keda un DUMP y lo tira otro tiponan di deshechonan peligroso cu ta trece casnan den cercanía den peligro. Otro aspecto ta cu tin basta cas den cercanía, tin cu ta menos di 25meter for di e lugar unda e DUMP ta bin. Tin un veld di baseball

tambe na menos cu 25 meter for di e lugar. Otro punto ta cu e zonanan aki ta lugar trankil y hopi bishita pa turistanan diariamente y awor e lo bira un zona industrial unda cu trucknan lo core bay bin haciendo esaki uno hopi druk y yen di desorden. E DUMP aki lo ta operando di dialuna pa diadomingo unda cu hopi hende ta traha y dnanan di descanso lo bay perdi. Pa nos ta lo mas preocupante ta con e proceso pa escoge e DUMP a bay. Nos di barío nunca a ser informa di esaki. A bin tende cu a sali algo publica den DIARIO, pero esaki no ta suficiente. Esaki ta kibra derecho di ciudadanonan di haya e informacion unda cu nan por a expresa nan mes via un bezwaarprocedure. Gobierno mester a haci lo posibel pa e barío haya e informacion cu lo bin un DUMP y esaki no a sosode. Pakico no a pone TOWN MEETING manera cu e gobierno sa haci ora nan ta bay anuncia un proyecto importante pa pueblo y dicen no a haci esaki awor??? Gobierno mester a percura pa a pone esaki den tur matutino y tambe na canalnan di television. Na e manera cu esaki a bay, ta notabel cu Gobierno a kibra derecho di ciudadanonan pa favorece un amigo di nan cu ta doño di e lugar aki, cu ta De Veer. E manera di proceder aki di gobierno ta kibra derecho di e ciudadano di ser scucha. Banda di esaki ta hunga otro aspecto hopi importante: Gobierno ta menciona cu a yega na 3 buraco cu ta cumpli cu cierto exigencianan pa bira un DUMP. Awel, nos kier sa

kico ta e exigencianan aki, pasobra ta imposibel cu por permiti un DUMP asina cerca di casnan. A papia di otro dos lugar pero no por a haya nan doño, esaki ta asina dificil? Si nan kier mi mes ta bay domeinbeheer y mi mes lo duna nan ken ta doño y si nan no tin doño, ta mas facil ainda pa Gobierno bay over pa haci nan DUMP, mirando cu e ta hacinan tereno di Gobierno. Mirando cu Gobierno a kibra derecho di ciudadanonan deliberadamente di haya e informacion corecto (a sconde esaki), na unda cu e ciudadano no por a haci su bezwaarprocedure debidamente, no a keda nos nada otro cu busca ayudo di barío y di pueblo en general pa stop e proyecto aki. Nos ta cuminsa cu un accion di firma, unda cu pa diadomingo esaki ta termina y nos lo entrega un lista di cuanto firma tin (nos ta laga notaris conta esaki pa protégé e ciudadano (keda anonimo) di e maluso di poder di gobierno) y hunto cu un carta dirigi na e ministernan encarga pa stop e proyecto. Nos ta dunando un limite di tempo pa contesta nos peticion y si no tin contesta no ta keda nos nada otro cu cuminsa un caso den Corte pa stop e proyecto y busca nos derecho cu a ser trapa pa e Gobierno. Pesey mi ta pidi pueblo pa uni y esnan di barío sin importa bo escogencia politico y ta stima nan barío di berdad, pa pasa y firma, pasobra awe ta di nos, mañan por ta dibo. Y naturalmente nos mester siña cualkier Gobierno cu e mester scucha y respeta deseo di su ciudadanonan.

Drs. Mervin Wyatt-Ras di AVP:

Trabao social ta encera trabao pa e ser humano, nos mester muestra cu nos ta "CARE"

Recientemente Parlamentario Mervin Wyatt-Ras tabata presente na un anochi informativo na Universidad di Aruba, organiza dior di studiantenan di social work. Esaki en conexion cu dia mundial di trabao social. E tema di e celebracion mundial di trabao social e aña aki ta crisis social y economico ta rekeri solucionnan di trabao social. Aki ta necesario igualdad, haci posibel cu nos poblacion tin un bida sostenible, crea participacion den nos comunidad, facilita un comunidad cu ta CARE, pues cu ta cuida pa otro, respet pa diversidad y pa conecta hende cu otro. Sra. Wyatt-Ras a sintie honra di por a ser invita pa e evento y ta mira cu trabao social na Aruba ta hayando atencion ariba un nivel halto di educacion. Un pabien ta bay na e studiantenan, especial Tirzlyn Kolfin cu a organiza e evento. Drs. Wyatt-Ras mes cu ta procedente di e area social a admira cada un di e oradornan, esta sr. Winklaar, sra. Polo, sr. van Geest y sr. de Rooy. Por constata cu e diferente profesionalnan ariba e tereno social tin curazon pa nan trabao, ta mira cu ta di importancia di acepta hende cu nan diferencia y cu ta necesario pa instancianan ariba diferente tereno social por coopera y traha hunto. Tanto pa loke ta trata nos henden special, nos hendenan cu tin un dificultad emocional-psicologico/psiquiatrico tambe na school. E anochi tabata mas special cu e mayor cu a conta di su experiencia cu su yiu despues di un accident y cu e tin cu cana diferente caminda pa yudanza pa su yiu y cu esaki no ta facil, pero cu e ta sigui lucha pa su yiu. Aki sra. Mervin Wyatt-Ras ta



realiza su mes cu apesar

cu nos tin un variacion di instancianan cu ta duna ayudo na personanan cu nan situacion specifico toch, ainda nos tin cu orienta riba otro posibilidadnan. E ta spera cu lo tin mas actividadnan den e mundo social y estudionan ariba e nivel aki pa asina por sigui eleva nivel di trabao social y sigui engrandece atencion pa e ser humano den nos pais. Nos mester sigui construi un comunidad cu na un forma structura ta cuida su hendenan den tur sentido di palabra sea



e ta hende muher como

hende homber, esnan den un situacion menos favorable, nos grandinan, nos mucha- y hobennan, nos personanan cu un of otro limitacion y nos personanan cu un dificultad psicologico-psico-artico. Un pabien ta bay na tur trahador ariba tereno social sea paga of no paga y hopi forza cu e bon trabao y ainda falta. Nos tin cu sigui crea un comunidad cu ta stima y cuida su hendenan! Nos tin cu crea un comunidad cu ta CARE!

Colegio Arubano biedt sinds 1959 als enige school het volledige curriculum van HAVO en VWO dagonderwijs aan op Aruba. Het onderwijs wordt gegeven vanuit een Rooms katholieke basis met respect voor alle overtuigingen. De school bevindt zich in Oranjestad. De circa 1800 leerlingen zijn verdeeld over het hoofdterrein en een aanpalend terrein voor de eerste klassen. Het bestuur, bestaande uit een team van vijf leden met aan het hoofd de rector, is verantwoordelijk voor de leiding van Colegio Arubano. De Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) heeft een Raad van Toezicht. Deze raad is het bevoegd gezag en fungeert tevens als hoogste beroepsinstantie.

Vanwege pensionering van de huidige rector zijn wij met ingang van 1 januari 2015 op zoek naar een

RECTOR COLEGIO ARUBANO

(Voor een periode van ten minste vier jaar)

De komende jaren blijft Colegio Arubano continue werken aan veranderingen om de school op het gewenste kwaliteitsniveau te brengen en te houden. Traditionele structuren worden steeds omgebouwd.

De hoofdtak voor de Rector is het formuleren en implementeren van organisatorische veranderingen in lijn met de verbeterplannen en doelstellingen van de school vervat in het Schoolplan. De Rector voert dit werk uit in samenspraak met de Raad van Toezicht, schoolleiding en docentencorps. Missie en visie dienen actief te worden uitgedragen, waarbij tegenstellingen tussen belanghebbenden op proactieve en tactvolle manier dienen te worden opgelost. Een steeds veranderende omgeving vraagt om een daadkrachtige benadering en het creëren en behouden van een breed draagvlak.

De Rector is verantwoordelijk voor het algehele schoolbeleid, het waarborgen van de kwaliteit van het onderwijs, het onderwijskundig- en personeelsbeleid, het financieel beleid en de coördinatie van de dagelijkse gang van zaken. Als essentiële verantwoordelijkheid geldt tot slot het relatiemanagement tussen school en studenten, ouders, overheid en andere betrokken instellingen.

Profiel

- Doctoraal/Master in vakgerichte opleiding en wenselijk in het bezit van 1^e graad leraarsbevoegdheid;
- Kundig manager en inspirerend leidinggevende met ruime ervaring in een integrale managementfunctie binnen onderwijs- Instellingen;
- Strategisch inzicht en aantoonbare ervaring met het leiden van veranderingsprocessen;
- Empatische en proactieve netwerker die resultaatgericht uitdagingen het hoofd weet te bieden;
- Gedegen kennis van relevante wet- en regelgeving, achtergronden en technieken met betrekking tot didactiek, onderwijs, personeel en financiën;
- Inlevingsvermogen met professionals en tactvolle uitdruggingsvaardigheid;
- Wenselijk de beheersing van Papiamentu naast de Nederlandse taal.

Aangeboden

- Prettige en professionele werkomgeving, waar er hard gewerkt wordt aan structuur, effectiviteit en kwaliteit;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform geldende Arubaanse wet- en regelgeving;
- Vacature voor 40 uur in de week.

Reacties

Schriftelijk solliciteren met motivatiebrief en curriculum vitae uiterlijk 8 weken na verschijnen van deze advertentie. Sluitingsdatum is 31 mei 2014. Sollicitaties richten aan: Raad van Toezicht van SMOA, t.a.v. mevrouw Gilda Kelly per e-mailadres: bestuursmoa@colegioarubano.aw. Op basis van een eerste oriënterend gesprek kunnen nadere afspraken worden gemaakt omtrent de sollicitatieprocedure. Voor een uitgebreide profielschets verwijzen wij u naar onze website: www.colegioarubano.aw



Riba tanki di Alto Vista:

Patruxa di Noord a detene 4 hoben cu bastante droga den auto



Diahuebs atardi durante patruxa Polis di districto di Noord a topa un auto ariba tanki na Alto Vista. Polis a waak cu den e auto tabata tin cuatro hoben. Polis no a confia e cuenta y a bay controla. Wel BINGO! Fuera cu e hobennan aki aparentemente tabata usando droga, polis a bin haya mas droga den tas den e auto. Tambe a haya artefactonan cu ta indica cu esun responsabel pa e droga ta un dealer tambe, dus ta bendedor. Dos di e hobennan ta bao di 18 aña. Tur 4 a wordo deteni y transporta pa warda. E auto a wordo confisca pa mas investigacion. E caso lo bay sigui pa Departamento di Narcotica. Ta tristo si pa mira con e hobennan aki ta benta nan futuro afor, pa bay involve nan mes cu droga. Mayornan lo tin di bay papia extra duro cu esnan menor di edad.



*Bin baha peso
Y sera bo curpa promé cu carnaval!*



*10x Lipo Cavitation
Jama pa e prijs di e pakket!*



Savaneta 91



584 6263 of 593 4821



Indiraskincare@hotmail.com



facebook.com/IndiraSkincareAruba

Indira
SKINCARE



Santa Rosa cu un invitacion na tur Agricultor, Criador y Piscador

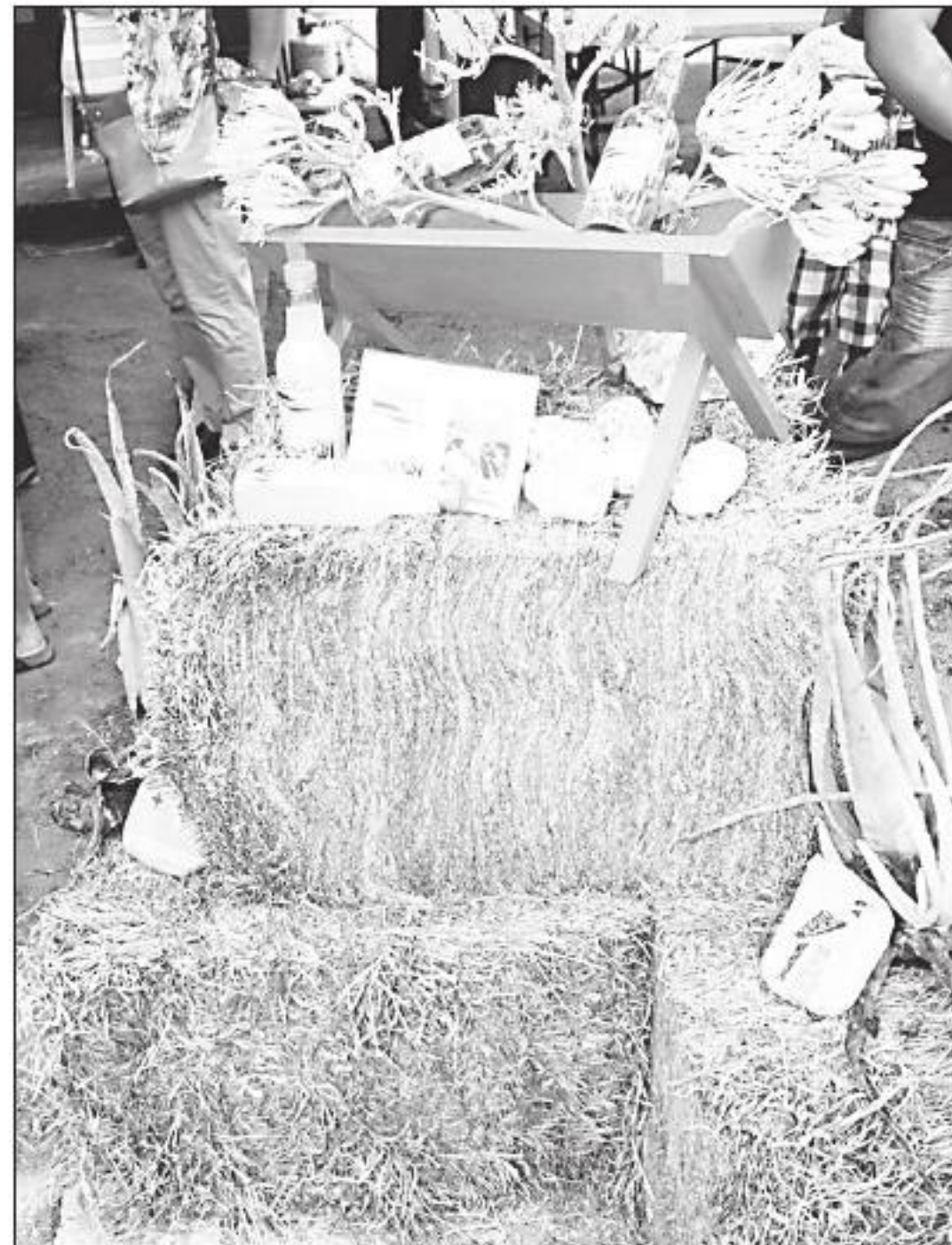
En conexion cu Mercado di Santa Rosa y Opendag dia 27 di April



En conexcion cu e siguiente Mercado di Santa Rosa cu lo tuma lugar riba dia 27 di April, Santa Rosa ta extende un invitacion na tur Agricultor, Criador y Piscador kende lo kier haci uso di e dia aki pa vende nan productonan local. E celebracion di dia 27 lo ta uno sumamente grandi ya cu lo ta celebrando Dia di Tera hunto cu un grandioso Opendag, unda grandi y chikito lo haya e oportunidad di no solamente compra productonan fresco y delicioso cuminda sino tambe cera conoci cu tur e diferente seccionnan di Santa Rosa manera ta e seccion di Agricultura unda cu lo por mira un cantidad grandi di diferente mata cu ta wordo planta y bendi na Santa Rosa, aki tambe por haya informacion y tipsnan con pa planta na cas y con pa cuida e matanan pa cosecha mihor producto. Den e seccion di Cria pueblo por cera conoci cu e diferente razanan di cabrito, carne y porco, cada raza cu su propio tarea. E seccion aki ta uno sumamente educativo y valioso pa e produccion di carni, lechi y reproduccion di cria riba nos isla. Un otro seccion cu tambe ta sumamente interesante y hopi gusta ta e seccion di Apicultura, unda cu Santa Rosa a crea un area special y

sigur unda cu muchanan por siña riba e diferente trabaonan importante di e abeha. Riba e dia aki e popular Cunucu Chabelito tambe lo ta habri unda cu grandi y chikito por admira e bunita bestianan di Santa Rosa manera e popular baca babynan. Pa esnan di edad halto y esnan cu dificultad pa cana Santa Rosa lo tin un area special destina unda cu esakinan

por para nan auto y asina yega na e Mercado mas facil. Departamento di Agricultura, Cria y Pesca kier invita tur e Agricultor, Criador y Piscadornan cu kier vende productonan local pa tuma contacto cu Santa Rosa na 585 8102 y asina registra nan mes of nan grupo cu un costo di Awg. 75,- pa asina nan tambe por forma parti di e siguiente



grandioso Mercado di Santa Rosa combina cu un espectacular Opendag.

"BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA"

If beef is not on your agenda for Lent, may we remind you about our succuLENT Seafood dishes...

Shrimp Cocktail with horseradish cocktail sauce. **Conch Harbour Style**, slightly cracked conch prepared in our signature batter. **Southern Fish Fry** served with spicy tartar sauce. **Grouper Creole Fillet** with sides of your choice. **Shrimp Scampi**, smothered in sweet and tangy roasted garlic puree. **Calamares Buenos Aires**, stewed squid with spanish peppers, onions and sherry wine. **Grilled Caribbean Lobster Tail** with lemony drawn butter. **New Zealand Salmon Fillet**, perfectly cooked and served with caper butter sauce. **Chilean Wild Caught Seabass Fillet**. **Caribbean Seafood Combo**, a sample of four different seafood dishes. **Avocado Salad**, with julienne cucumber and sweet red onions in lemon vinaigrette.

Bring this ad for a free glass of white wine with your seafood dish.

Comfort Seafood for the Lenten Journey



For the Best and Biggest Steaks and so much more.

Offer valid until April 20, 2014.

Open daily from 11:30 am - 11:00 pm

Turista a perde cartera den auto

Central di Polis a manda patruya diarazon pa 5.37, na Carolina Bar, unda un turista a bisa cu nan a horta su cartera for di su auto. E homber J.E.T. kende ta bisa cu el'a sali cu un homber cu e no conoce pa nomber. Ora cu e homber a baha for di auto, J.E.T. a ripara cu su cartera cu contenido y un cadena di oro cu tabata den e auto a desaparece. El' a duna Polisnan descripcion di e homber y polisnan a logra topa cu e homber H.A.A. den Buchi's Bar. El'a nenga cu el'a bay cu e cosnan. Despues cu a bay busca bon den auto di J.E.T., a bin haya e cosnan. Central a wordo poni na haltura.

Airco a disparce for di container na Wayaca

Central di Polis ta manda patruya diarazon pa 10.22, na Bon Bini Cargo pa un ladroncia. E muher L.C. kende a bisa cu e ta manager di e warehouse, a bisa cu ladronnan a kibra un container y a bay cu tres indoor y tres outdoor airco split unit di 13000 btu, for di un di e containernan. Polis a tuma e keho.

Mucha tabata laat pa school, pero Polisnan a hib'e school

Polisnan diarazon pa 8.35, a wordo manda pa central na haltura di Catiri y Moko, unda tin un mucha ta cana cu uniform bisti. Na e cruzada, Polisnan a topa un mucha menor di edad cu un uniform berde di EPB. Polisnan a puntr'e si e tin intencion di bay school y el'a bisa cu e ta laat. Polisnan a bay na oficina di Polis di Bario y a pone nan na haltura. Despues Polisnan a hiba e mucha school y a papia cu e maestro di e situacion. Personal di Leerplicht y Trahador Social, tambe a bin na e school.

Asistencia pa homber burachi agresivo

Polisnan mester a bolbe bay diarazon 17.00 na Macuarima, unda e homber R.E. tabata bao di influencia di alcohol y ta haciendo fastioso atrobe. Na e sitio Polis a topa cu R.E. tin un sker di corta mata den su man y ta

cana masha agresivo y ta grita e bisñanan. Polisnan a detene, como cu e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y a hibe warda di Santa Cruz.



SPECIAL SPECIAL SPECIAL

**Any Blow dry pa solamente
Afl 35.00**

**Men's haircut pa Afl 20.00
Ladies hair cut pa Afl 25.00**

**Ricibi un banjo di crema
completamente gratis cu
cualquier servicio.**

**Y puntra pa nos pakete special
pa prome Santa Comunion**

----- cut along the dotted line ----- ✂ -----

**CORTA Y TRESE E COUPON AKI NA BLUSH Y RICIBI
EXTRA DESCUENTO**

Santa Cruz 36

TEL 585-3323



★ NORTH PACIFIC ★

COD FILLET

Premium

QUALITY IS OUR RECIPE®

Wendy's

FACEBOOK.COM/WENDY-SARUBA

Como se celebra el teatro?

El teatro se celebra todos los días; creando, inspirando, soñando, planificando, cristalizando, hasta como espectador se celebra el teatro viviendo la magia, el gozo, el asombro y el encanto que hay en él. El teatro se celebra con la misma pasión con la que se celebra el carnaval. Como se celebra la llegada de un ser humano, como lo es cuando se presenta y manifiesta el milagro de la vida en todo su esplendor. El teatro se celebra, con la misma energía, gana, fantasía, alegría, nostalgia, admiración y con la sensación y sensibilidad que se siente con la llegada de un nuevo día, así como se hace con la llegada de un año nuevo, o cuando se celebra la llegada de un aguacero de bendiciones para bañar la cosecha de esperanza aquí en la tierra. El Teatro se celebra con el mismo amor y fervor con la que el ser humano celebra sus cumpleaños o el nacimiento de un ser humano más cercano...! Como actor celebro el teatro de la vida, de la

existencia, de la beyerza, de la fantasía, de la realidad, celebro el teatro humano, de todos los días y horas. Las vivo y las celebro, con amor, escena por escena. Así sean escenas conflictivas, tormentosas, misteriosas, oscuras, interminables, absurdas, ridículas, de pena, de tragedia, de Guerra, de tregua; como son las escenas de desenlace, las escenas eternas, verdaderas, de victoria, de historia, de cambio, de valor agregado, de reposo; hasta las escenas que quedan por vivir, caminar y por llegar a la escena final. (La Muerte?) no creo. Faltan muchas resurrecciones y secretos más allá. Las escenas de todos los días, las tomo en mis manos como bendición, como oportunidad, como prueba, como preparación, así sea que tenga que vivir escenas dramáticas, trágicas, cómicas, fantásticas, locas, fracasadas, inventadas, etc, mientras termino de conocer el mundo y a mí mismo y no dejar de

maravillarme de él y de tanta grandeza como lo es la potencia y inspiración del Creador, que es infinita. No puedo decir que me conozco completamente, si yo mismo me desconozco, cuando me entrego, me rindo, me doy por vencido, cuando tengo miedo a perder, cuando digo no, sin saber que un sí me fortalecería para saber que aun soy capaz de decir sí y hacer. Así sea magia como el mago en asuntos del teatro. Soy tan consciente de esto, que es difícil creer o decir que represento el más completo personaje

y que conozco todo en la vida, si lo que se de ella, en realidad y en absoluto, es nada. Es tan compleja. Como actor, me cuesta admitir que el personaje más difícil que hay para representar en la vida es el de hacer el papel de ser humano...! Y es que es tan difícil serlo, así sea uno, bueno, completo, digo yo. pensando en toda su perfección...? Son tantas las cosas que hay y se requieren para serlo, como para terminar de comprenderlo, estudiarlo, vivirlo, conocerlo, expresarlo;

para decir o admitir de serlo completamente y perfectamente, mientras que con ignorancia y sin conocimiento termino representándolo en un acto mal interpretado, fracasado, equivocado, imperfecto, feo, malo, deshumanizado. Ser un ser humano implica, cuesta, pesa, vale, requiere, sacrifica, exige, como se requiere para ser un buen actor. Imagínese entonces como es de difícil para representar ser un buen ser humano, sin aun saber serlo, estudiarlo, conocerlo? continuación 18.



SOLO Local.....

Continuacion: Como se celebra el teatro?



Las características de un ser humano son tantas y tan diversas, divinas, infinitas y complicadas, que prefiero seguir representando el personaje de un simple actor en la vida, así sea el más humilde personaje que se pinta la cara de alegría y ríe y hace reír y trata de asombrar y asombra, así sea que tengan que hacerlo con una lagrima pintada en mi cara, borrando mi sonrisa pintada con pureza y bondad. (Aunque es más fácil representar a un animal, un concepto, un acontecimiento, una historia, como lo es ser, una piedra o un árbol, así sea seco, muerto, quebrado, pesado, que es más fácil que ser un buen ser humano, perfecto en

toda su representación y divinidad como hemos sido creados y por quien hemos sido creados; „infinito. Eso requiere de mucha sensibilidad como de práctica como se requiere para ser un buen payaso). Son tantas las condiciones morales, físicas, mentales y espirituales que se requieren para poder serlo, pero en el arte todo me impulsa para terminar por conocerlo completamente en toda su perfección, por medio de él, para después asombrosamente, técnicamente y humanamente poder interpretarlo y representarlo, como de serlo, sentirlo y transmitirlo. (Bueno, bondadoso, perfecto). Son tantas las

pasiones que quedan por sentir en la vida, como lo son los momentos que quedan por vivir, regalos que quedan por compartir, cosas secretas que quedan por conocer y descubrir. Cosas por aprender y no olvidar, que aun sin conocerme a mi mismo completamente y aun cuando yo mismo humanizado, sensibilizado, inspirado, me asombro de haber logrado algo genial, me lleno de Fortaleza, del solo hecho de haber podido tocar, transformar, sensibilizar, asombrar a un otro maravilloso ser humano. Mientras que termino de conocerme a mi mismo completamente, continuo actuando, haciendo arte, inspirando, creyendo, para así poder conocerme a mi mismo y representar día a día al ser humano en su excelencia que puedo ser, porque para eso se requiere de mucha experiencia, preparación, sabiduría y fortaleza, para no solo crear asombro y divinidad, sino para terminar sintiéndolo todo en mi mismo con plenitud y sinceridad. Yo mientras que intento de conocerme en pequeños y grandes actos de la vida, me humanizo, sensibilizo, reconozco, perdono, avanzo, celebro, comparto y no me da miedo

equivocarme, porque soy un ser humano...! Que viva el teatro aquí en este gigantesco y único teatro llamado tierra, como lo vive en mis textos, en la luna, las estrellas y en todos los planetas. Este mensaje fue escrito sinceramente, con palabras que navegaron en este acto y instante por mi mente, con esas ganas que le pongo cuando siento que el Corazón me habla y me exige expresar lo pensado de lo tanto que he vivido y aun me falta por vivir, conocer, sentir y decir. Como de transmitir y humanizar por medio del

teatro y el arte. Espero que comprendan mi idioma, mi mala ortografía, mis faltas de acentos, mis palabras, mis pensamientos, mis reflexiones, mis opiniones; entre tantas cosas que aun nos quedan por comprender, como por hacer o decir. Pero fueron muy sentidas. El teatro se celebra antes, durante y después del aplauso y en el silencio también, además...!

Feliz Día Mundial Del Teatro.

Hoy, mañana y siempre.
JHon Freddy T. Montoya.



"Competencia di flexibilidad tabata exitoso"

Diasabra cu a pasa "De Barracudas Synchronized Swimming Club of Aruba" tabatin un competencia di flexibilidad. Tur atleta a wordo huzga ariba nan flexibilidad. Cada atleta

mester a demostra e 3 "split", esta pia drechi dilanti, pia links dilanti y e center split. A wordo midi cuanto centimeter falta pa e atleta sinta full flat na suelo. Tabatin diferente

atleta cu tin un of mas split full abou! Den cada grupo di edad a eligi un ganador cu tin e tres splitnan mas mihor.

E ganador nan tabata: Beginners: Andrea

Pagliuca Pucci, 12 aña y menos: Sara Castaño Vidal, 13-15 aña: Barbara Gomez, 16-18 aña: Neftaly Albertsz, Senior: Nikita Pablo.

Hopi pabien na tur atletal

Pa cualkier informacion di e club De Barracudas por tuma contacto cu Natascha de Veer na 5930015 of Esther Croes na 5930674.



SOLO Deporte.....

Startblokken nobo lo wordo usa durante di e campeonato di landamento CARIFTA na Aruba



Den menos cu tres siman Aruba lo ta anfitrión di otro evento grandi di deporte cu ta e campeonato di CARIFTA den landamento. E preparacionnan ta den full swing pa lora ta e acomodacion di Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta, tur hende ta trahando duro pa drecha esaki prome cu e inicio di e competencia. E biaha aki a haci un renobacion chikito na e piscina unda a instala e startblokken (punto di salida) nobo cu lo ser usa durante di e campeonato di landamento CARIFTA

na Aruba. Na e momento aki e startblokken nobo ta esnan mas popular den mundo di landamento. E tin e posibilidad di move e parti atras, adapta na cada atleta, pues e distancia entre su dos pianan pa e salida, nan ta yama esaki un "trackstart". Mescos ta conta tambe pa e tempo di reaciona (reaction time) na cada start. E tempo di reaciona ta hopi importante den landamento sigur riba e distancianan cortico, na unda salida y yegada mas tanto ta determina e

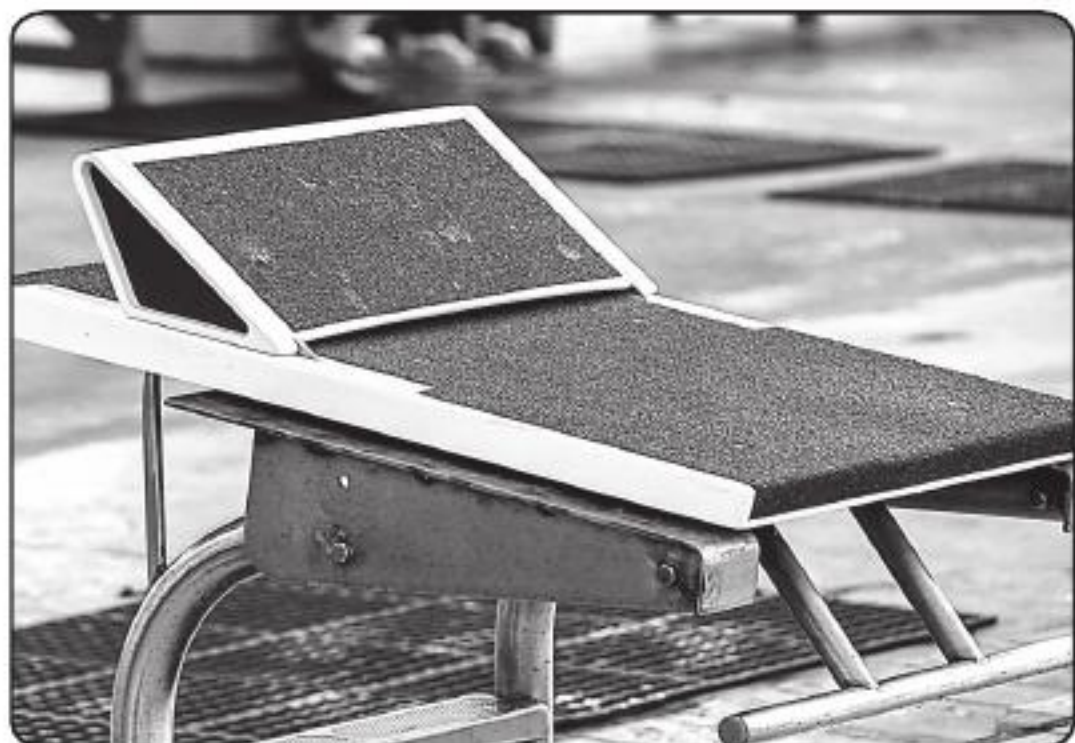
resultado di e caredanan.

Na mes momento e posibilidad ta determina si un atleta a discualifica

pa motibo di su salida, unda e atleta a sali prome cu e senjal di salida, principalmente den e competencia di estafete e característica aki ta wordo usa pa motibo cu e ta mihor cu bista di e oficialnan. E otro banda di medaya ta cu a yega di pasa cu un oficial a determina un salida falso (false start) pa despues wordo anula door cu e computer NO a detecta e salida falso den e tempo di reaccion.

E federacion di landamento, AZB kier a manda un palabra

di gradicimento grandi na Gobierno di Aruba, specialmente Minister di Salubridad Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, Dr. Alex Schwengle kende ta aporta na e desaroyo di deporte acuatico. Por ultimo mester bisa cu e instalacion di e startblokken na piscina ta uno hopi importante pa nos atletanan di landamento. E uso di e startblokken door di nos atletanan ta pone cu nan por ta mas competitivo cu resto di mundo den e deporte acuatico aki.



ORANGE MATRASSEN FABRIEK

Nos ta fura tur stoel, matras y box

Nos ta traha tur tamaño di matras y box



Nos ta fura set di sala, Tv Chair, Comedor y Auto
BON TRABAJO BON PRIJS
GARANTIZA!

Olijfistraat 23D, Dakota
Tel: 588-7468 / 592-3344

Oferta di siman

Matras 2 persona Afls 395.00

Matras 1 persona Afls 295.00

SOLO Deporte.....

Siguiendo nan maneho pa sostene bon iniciativanan den comunidad

S.V. Deportivo Arikok awor tin uniform nobo

Danki na e sosten di NV ELMAR



"Nos semper ta cla pa duna bek na nos comunidad, specialmente via esfuersonan deportivo y social. Cu placer nos ta patrocina SV Deportivo Arikok, pa nan por sigui aporta na nos deporte", asina Wanda Broeksema, gerente di Relacion cu Cliente di NV ELMAR a anuncia. E compania nacional di distribucion di coriente a compromete su mes na sostene e ekipo di futbol aki, den un esfuerso pa por sigui promove deporte y disciplina den nos comunidad.

Recientemente S.V. Deportivo Arikok Division 2 a instala su directiva nobo, Presidi pa Manuel Emerenciana kende conhuntamente cu su Directiva a establece puntonan di enfoko y tambe meta y balornan. E Directiva ta consisti di Gloryenn Ridderstaat como Secretario, Kathleen Koolman como Tesorero, Amaury Angela y Jurgen Emerenciana ta Commisario.

Meta di e organisacion deportivo ta pa educa tur hungadonan, grandi y chikito, riba e normanan pa ta un miho persona den comunidad. Arikok ta un team diferente na otronan, diferente den tur forma.

Tur hungado ta yama otro ruman y ta respeta otro na tur momento. SV Arikok a forma un team basa riba amor, respet y disciplina.

E ekipo di Arikok ta conta cu un cantidad di hobennan entre 13 pa 21 aña di edad cu ta train y preparando duro pa e siguiente campeonato di Junioren. Despues di a hunga 5 wega sin un uniform, dia recientemente a estrena nan uniform nobo, den presencia di e Director di NV ELMAR, esta Ing. Robert Henriquez y Pastor Dr. Theodore Orman di Iglesia Maranatha.

Awor tur fanatico por identifica Arikok na e colornan nobo di e ekipo cu ta e colornan Biña/blauwlicht. Team Arikok ta gradici tur su patrocinadonan, specialmente NV

ELMAR y Dowco NV pa e uniformnan y Elton's Laundromat cu ta laba e uniformnan despues di tur wega.

Den e campeonato di AVB



2013-2014, e ekipo di SV Arikok ta encabeza e tabla di posicion cu 25 punto. Arikok tin 8 wega gana, 1 empate y 1 derota. Arikok a hunga tambe dia 24 di Maart cual wega a ser gana cu e score di 1-0.

"Ta masha importante pa nos sigui sostene nos ekiponan local, den un esfuerso pa nos comunidad por entretene nan mes den un forma sano, haciendo deporte. Ban nos tur ban apoya e ekipo aki", asina Wanda Broeksema a termina bisando.



PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 27 DI MAART 2014

COMPILA:
DIARAZON 26 DI
MAART 2014 17:00
(21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE
TE LEVEMENTE
NUBLA I NO TA
ANTICIPA AWACERO
SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA
MAXIMO 32
GRADO CELSIUS
Y TEMPERATURA
MINIMO 26 GRADO
CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:40
AM Y TA BAHA 06:51
PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI
DIRECCION OOST CU
AVERAGE DI 20 NUDO
Y BIENTO MAXIMO DI
30 NUDO.

SITUACION GENERAL:
FLUHO ANTI-
CICLONICO DEN
NIVELNAN MEDIANO
TA MANTENE UN
ATMOSFERA STABIEL
Y
SECO.

BIENTO TA BIRA MAS
TE DIABIerna Y
DESPUES TA MENGUA.

CLUSTERNAN DI
NUBIA TA PASANDO
E PARTI OOST DI
CARIBEN Y TA WORDO
SPERA
CU NAN TA YEGA E
ISLANAN ABC RIBA
DIAHUEBS.

STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILIDAD
UN TIKI.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA
LO TA DI DIRECCION
OOST-NOORDOOST
CU HALTURA DI 4 TE
6 PIA.

PROSPECTO DI
TEMPO PA E RESTO DI
SIMAN:
LEVEMENTE NUBLA
Y GENERALMENTE
SECO.

BIENTO TA BIRA MAS
TE DIABIerna Y
DESPUES TA MENGUA.
TEMPERATURA LO
FLUCTUA ROND DI
NORMAL.

REGISTRACION
DI TEMPERATURA
(CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN
26 / 0.00

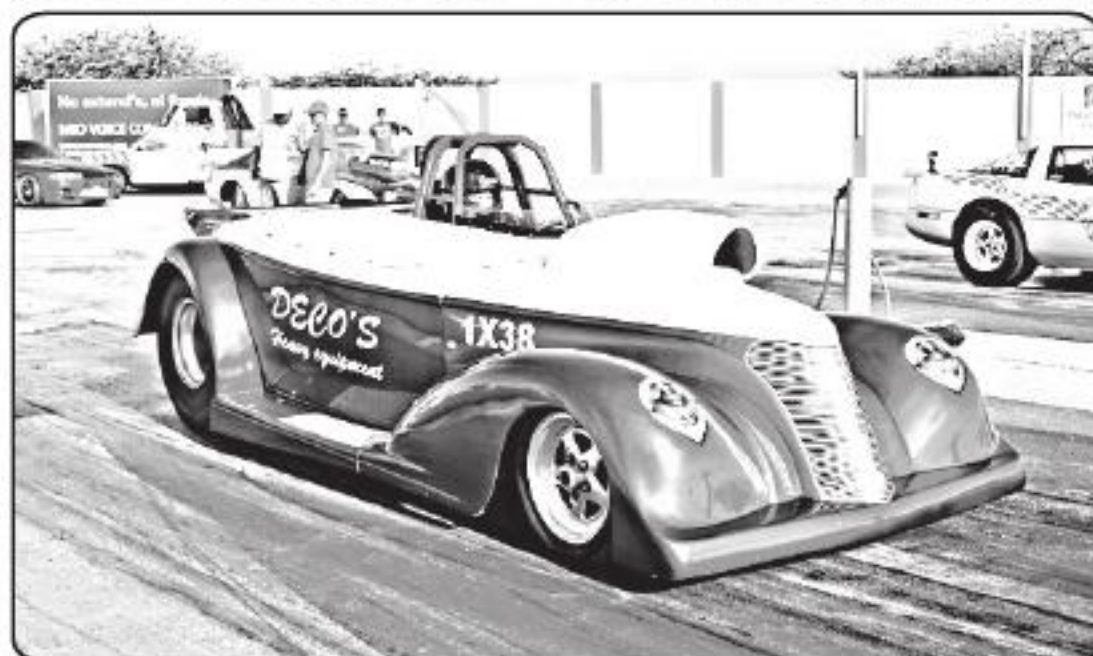
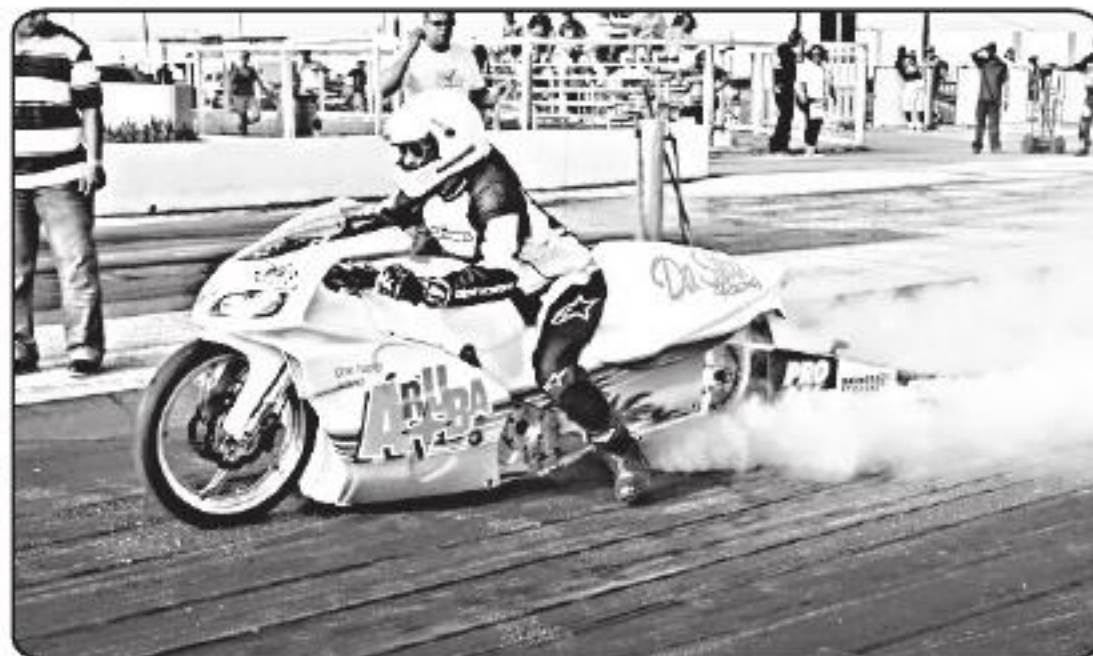
HADICURARI MAX 28 /
MIN 25 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN
LO WORDO PUBLICA
DIAHUEBS 27 DI
MAART 2014 17:00
(21:00
UTC)

SOLO DEPORTE.....

Diabierna anochi The Boss Drag War 2014 ta ranca sali riba Palo Marga

Diabierna anochi dia 28 di Maart lo bay bira e prome anochi di competencia pa loque ta e The Boss Drag War 2014 y e expectativanan ta hopi halto mes pa cu e prome careda oficial pa e season 2014 aki. Diabierna porta di Palo Marga lo habri pa 6or di atardi mientras cu e qualifyingnan lo cuminsa pa 7:30 di anochi. E categorianan cu lo ta den competencia Diabierna anochi lo ta IHRA Summit Super Series Jr. Dragster, Sportsman Bike (brommernan cu ta core mas duro cu 11:99 seconde), No Box (autonan cu ta core mas duro cu 13:99 seconde, Box (autonan cu ta core 11:99 seconde of mas liher) y tambe e categoria di autonan Front Wheel Drive y esakinan mester core bow di 13:99 seconde. Tambe lo tin Diabierna anochi e qualifying pa e categorianan Import y Pro Bike cu lo ta den eliminations Diasabra. Diabierna 1 ora prome cu e event cuminsa dus pa 6:30 di atardi The Boss Racing Foundation ta invita TUR coredor pa un drivers meeting informativo parti abao na toren pa asina pasa riba e reglanan nobo cu a keda introduci pa 2014 como tambe con e systema nobo di cross talk lo wordo cori. E reunion aki ta hopi importante pa tur coredor atende pa asina si tin pregunta nan por keda haci di biaha prome cu cuminsa cu e evento. Entrada pa e evento di Diabierna anochi lo ta Afls.25,= y ta disponibel na porta di Palo Marga mes.



SOLO DEPORTE.....

Real Madrid ta sufri su di dos derota consecutivo den futbol di Spaña



Diarazon atardi tabata tin continuacion di campeonato di futbol di liga di Spaña unda cu e muchanan di Real Madrid tabata di bishita na Sevilla.

Ekipo di Real Madrid ta bin di sufri un derota den e gran clasico contra di Barcelona cu score di 4-3

y sigur tabata en busca di un victoria pa asina keda den contienda pa e titulo di Spaña.

E wegá a inicia ariba bon ritmo caminda sigur cu Real Madrid a haya bon oportunidad pa score y ta logra esaki na di 14 minuut pa medio di Cristiano



Ronaldo pa bay ariba cu score di 1-0.

Na varios ocasion, Real Madrid a haya e chance pa amplia, pero no a probecha di esaki.

Na di 19 minuut tabata Sevilla a bay den atake y aki, Carlos Bacca ta empata e wegá 1-1.

Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score empata 1-1.

Den di dos mitar, na di 73 minuut, e Colombiano, Carlos Bacca un biaha mas a percura pa zona e campanazo y aki ta score su di dos gol di anochi pa asina pone su ekipo di Sevilla ariba cu score di 2-1.

Real Madrid no a logra recupera di e gol aki y

asina tambe e wegá a termina cu score di 2-1 na fabor di Sevilla kende a bay cu un victoria den

nan cas y asina pone Real Madrid na di 3 lugar ariba tabla di posicion.



Caminata Gubernamental

Fecha: Diasabra 12 april 2014
Ora: 5:30pm (registracion 4:00pm)
Prijs: Afl. 5,= p.p.

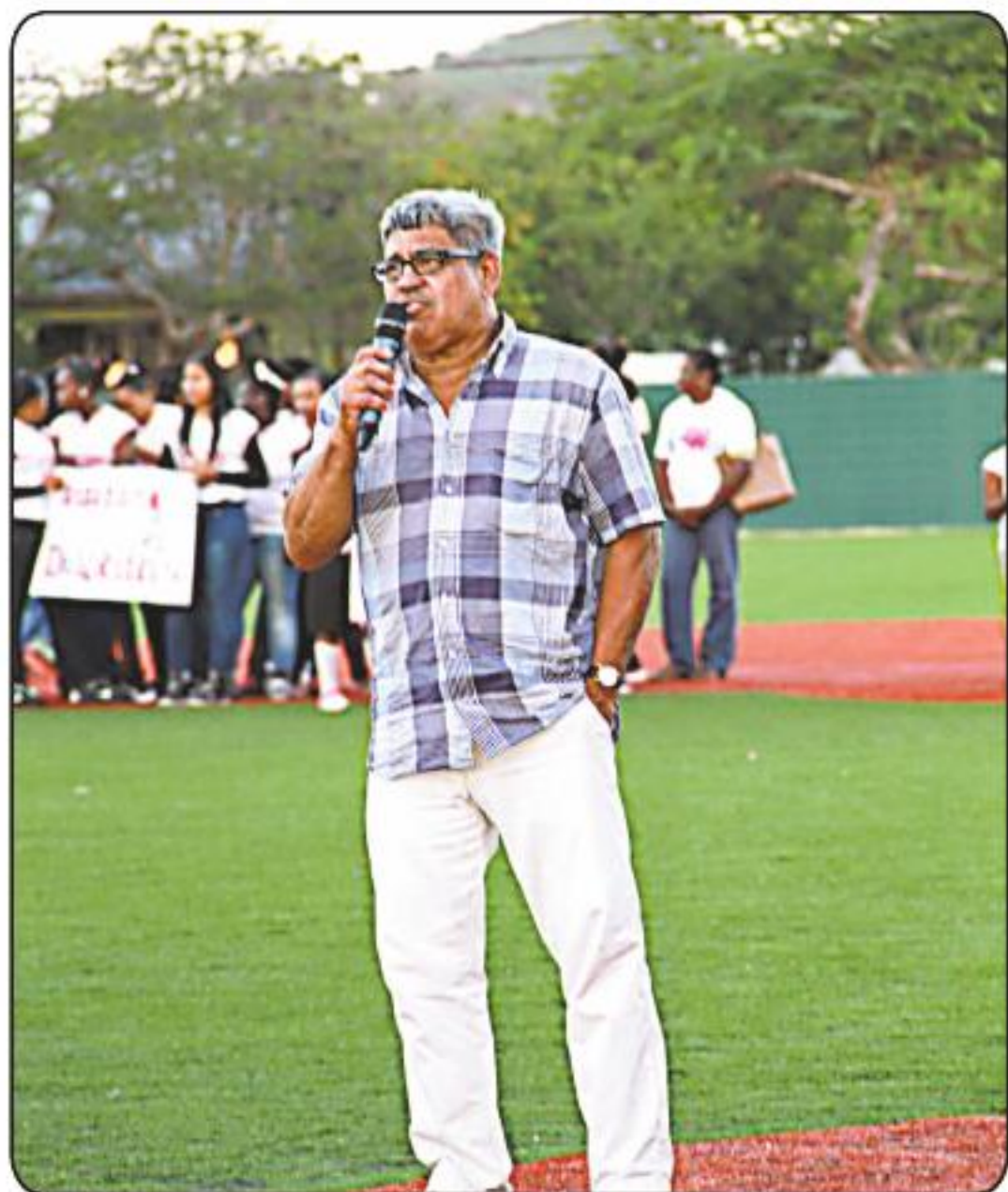
Ruta:
Emmaschool Ayo
Boca Matividiri
Emmaschool Ayo
Zumba Warm Up

Pa tickets y/of info:
Brian 5223330 - Arminde 5223361 -
Maruska 5223341 - Elynson 5223324 -
Kenneth 5223355 - Bianca 5223345 -
Clarissa 5223370
Mail: info@finance.gov.aw



Organisa pa:
Activiteitencommissie Directie Financiën

DA di Aruba Little League, Rhudy Donata a atende congreso Latinoamericano de pequeñas ligas na Nicaragua



Recientemente Aruba Little League a atende un congreso na e pais di Nicaragua. Baseball Little League a wordo representa pa su DA(district administrator) Sr. Rhudy Donata. Mester bisa cu e congreso tabata uno hopi importante y valioso pa e desaroyo di Little League den e area di

Caribe y Latino America. A stipula algun regla nobo cu lo bay trece algun cambio interesante den e liganan vooral den e paisnan chikito den Caribe. Un di nan ta cu e hungadornan por scohe awor pa hunga den e liga den cual e scol cu nan ta bishita ta cay y no necesariamente unda nan ta biba, pues e adres di cas. Esaki ta algo cu antes no tabata por na Aruba, pero cu e regla nobo aki e lo por bira posibel. E lo por bira un desaroyo interesante pa e futuro di e tres liganan na Aruba esta North, South

y Center. Parce cu no tin un decision cla ainda, pero cu mester wordo discuti. Asina tin mucho mas puntonan interesante cu a bini dilanti pa loke ta e futuro di baseball den Caribe y na Aruba. Por ultimo a reparti e schedule di competencia pa loke ta e campeonatonan Latino Americano di baseball Little League di cual Aruba tur aña ta participa na cinco di e liganan, compitiendo contra di esnan den nos region.

Comision di Subsidio cu financiamiento di

Fundacion Lotto pa Deporte ta sigui inverti den amplia e conocimiento di nos dirigentenan deportivo cu ta traha na bienestar di nos hobennan. Afilia na instancianan grandi manera ta e caso di Little League Latino America y Mundial ta hopi importante pa nos ta altanto di tur loke ta pasando rond di e desaroyo di baseball infantil/hubenil. Esaki lo yuda engrandese e deporte mas aun, unda e unico manera pa nos por hisa e nivel di nos baseball local.



Happy Birthday pa Juffrouw Nanachi (88 aña)

Awe dabierna dia 28 di Maart, Joanna Croes-Vries mihor conoci como Juffrouw Nanachi ta haci 88 aña.

E ta haya felicitacion di su yiunan, Johnny y Judella, Michael y Samantha, Glenn y Evelien, Jacqueline y Ivan y tambe di su nieto y nietanan, Tom, Roseline, Ragnield y Nikki. Cu Dios duna Mama, Madu, Dina, Juffrouw Nanachi hopi aña mas di bida y salud.

Campeonato HEINEKEN Femenino ta continua Diadomingo awor riba veldnan nobo na Pos Chiquito

Campeonato HEINEKEN Femenino 2014 dedica na baluarte Irena Balijn ta continua diadomingo awor cuminsando pa 1130am na veldnan nobo na Pos Chiquito. Despues cu siman pasa bastante fanaticada a yega parke pa apoya nan equipo preferi e siman aki nos ta premira cu mas fanatic lo bay yega como cu weganan lo bay ta candela. Den e promer wega Tankileendert Girls lo sali como equipo di cas enbusca pa nan promer victoria versus e visitantenan Cheetah kende tambe ta enbusca nan promer victoria. Den di dos partido cuminsando pa 1pm lo ta repiticion di final dramaitico di 2012 unda e sub campeon di e tempo aya como hometeam lo topa e campeon di 2012 Aruba



Bank Lady Tigers. Tur dos equipo ta invicto cu 2 victoria den 2 salida

y aki un invicto lo cay y un tabla lo bula. Pues fanaticada di fastpitch

diadomingo awor bo tin un compromiso cu softball competitivo na

veldnan nobo na Pos chiquito. Softball a la carga!!!!

5 APRIL 2014

FAYA BOHAYA #6

@ PALO MARGA

DOORS OPEN: 2:30 PM

BIG CASH PRIZES

FBH SCOOTER / QUAD RACER
JR DRAGSTER: 750
FBH KING: 2.000
FBH BIKE: 2.000
FBH STREET: 2.000
FBH BONUS: 1.000
DEMOLITION DERBY 2.000

BON NOTICIA DI FC SAN NICOLAAS

Di a Domingo nochi nos equipo di damas a gana nan prome wega - despues to hopi hopi tempo. Cos pa celebra y ta contento d'je. No ta importa cua equipo nan a gana, pero mas importante ta pa compronde e lucha cu ta hibando pa nan yega aki. Nos/ nan lema Nunka ..."Never give up".

Cu esaki tambe directiva di FC San Nicolaas kier a felicita su hungadornan hubenil di e equipo di damas, nan derigentenan, e mayornan y tambe di mez tur e fiel fanaticonan, cu di comeinso semper ta hunto cu FC SAN NICOLAAS. Hopi pabien cu e logro esaki. Por si esaki ta algo chikito otronan, pero pa nos y esan cu sa con duro



e lucha tabata e ta un triunfo mas grandi. Danki y sigui asina y sigui haci nos orguyoso.

Tambe nos kier informa cu actualmente nos equipo di Division I ta na di 2 lugar den e campeonato y nan tin hopi chens pa sali campeon y tambe

despues clasifica pa hoofdklas. Si, ora esaki pasa despues di hopi hopi aña San Nicolaas lo tin su representante den nos Divishon di Honor. Ke ubo ...nos ta ban pel? Ban San Nicolaas, ban apoya boso yuinan. Djies pa corda, keto bay nos ta buskando sponsornan pa nos tres

ekiponan. Nos mester di sponsornan pasobra y peso financiero ta grandi y nos mester di ayudo pa cu esaki. Esnan cu kier yuda nos cu sponsor of donacion por favor tuma contacto cu nos via email fcsannicolaas@gmail.com

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Sorteo Merdia 27 Maart 2014



Sorteo #: 753

9957

0900

5287



Sorteo #: 753

1269



Sorteo #: 753

4251

Leo



Sorteo #: 5228

4841

7239

4636



Sorteo #: 4272

1125



Sorteo #: 3031

6237

Virgo



Sorteo #: 619

5431

5928

0932

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

27 Maart 2014 Anochi



Sorteo #:

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

140.000,00



Sorteo #2947

0 x Jackpot

7 x Match 4

149 x Afl. 8,00

01-12-14-19-25

Proximo Jackpot

84.000,00



Sorteo #:

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

530.000,00

Diario

1850

1625

1758

Super 4

9805

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

Permanent Make-Up*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza.
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 año di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Ta bende
Chevrolet Spark
2006 automatic
Kibra – Pa piesa
Yama: 566-9653

Ta huur
Apartment den centro
di Santa Cruz
Pa mas informacion
yama
Cel: 5938998 /
5931449

TA BENDE
HYUNDAI SANTA
FE 2002 V-6 AUTOM
TRANSM. PRIJS
ATRATIVO. YAMA
7311584

Ta Bende
Harinja di MAISHI RABO
100% natural na
Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti APFA
y Pos Chikito banda di
Laboratorio Familiar.
Tel: 5840336

TA HUUR
APARTMENT MUEBLA .
AWA Y CABLE INCLUI.
MAXIMO 2 PERSONA.
PA MAS INFORMACION Yama 563-2222.
Y TAMBE TIN UN SNACKTRUCK NA HUUR OF
CUMPRÁ .

TA HUUR
Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualkier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa serca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA BENDE

**pick up chevrolet s10
double cabin año 2005
tsd A/C color silver
AFL.8000,- OBO**

**pa mas informacion
tuma ccontacto na :
5938182**

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualkier ocasion. Aircó,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA BENDE

Un aircó Window Unit 18mil
BTU NOBO pa solamente
450 florin OBO Un stoof 4
burners ideal pa apt color
grey Pa 450 florin OBO Un
set di comedor 4 stoel di hero
duro + mesa di glas cuadra
elegante Pa 350 florin OBO
Pa mas info Tel: 5620119

Ta bende:

Un pick-up ford Ranger
2003 den bon condicion
Gespuut nobo cu a/c color
blanco 2 porta Prijs awg
6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel
5932952

Ta bende :

Lavamano clear nobo
Cada uno awg 100.00
(pa riba cabinet)

Wagner machine paint
crew Cu 2 manera pa
spuit verf Prijs awg
450.00 Tel: 5932952

CUMINDA

Sta Cruz Bar y
Restaurant. Pa
pidi cuminda
yama: 585-8088

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di
mucha, nos ta ofrecbo
un pakete completo.
Yama Kerekentenchi
Party Club na 593-6187

TA BUSCA

Sales person pa traha
como representante
di benta pa Solo di
Pueblo. Minimo 5 anja di
experiencia den benta di
propaganda. E mail nos
na solodipueblo@gmail.
com

TA BENDE

Roll di papel di corant -
Afl. 100.00 / 50.00. (pa
fura auto, paketa caha o
carga, etc)

739-0101

TA BENDE

**PORCO DI DOS
LUNA BIEUW
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870**

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion yama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



Brazil Taekwondo Stichting a ricibi su bus di transporta su atletanan blit blit bek despues di a bay pa haya su spuitbeurt

Manera nos a menciona den nos comunicado di prensa di siman pasa tocante di e bus di Brazil Taekwondo Stichting, e famia di Richelle y Patrick a cumpli cu nan promesa y a keda cla cu e bus.

E bus di Brazil Taekwondo

Stichting ta e medio hopi importante pa asina transporta e atletanan for di nan cas pa training y for di training pa nan cas bek, a wordo entrega na Opa Arends kende ta e chofer di e bus. E bus bruin di frusto y buraco a bin bek manera un bus nobis nobis. Un

trabou bon haci y awor e bus ta mostra manera un bus di Taekwondo mes. Brazil Taekwondo Stichting ta hopi gradici cu e ayudo aki na unda cu e atletanan di e team di Train Hard Fight Smart ta mas contento awor. Awor ta faltando e logo di Brazil

Taekwondo Stichting y informacion di Taekwondo pa pone ariba e bus. Si tin algun instancia cu ta lesando e relato aki y kier contribui cu esaki, Brazil Taekwondo Stichting lo ta mas cu contento cu esaki. Por comunica cu sra. Danica Delamore na email:

shes_rolling@hotmail.com. Brazil Taekwondo Stichting ta habri pa cualkier sugerencianan. Diadomingo awor nos tin nos famoso car wash y BBQ na Centro di Barrio Brazil, pa asina recauda fondo pa e biahe pa Suriname na luna di Juni.



Trekkingslijst van de Landsloterij

7de Trekking																									27 Maart 2014																								
EEN	2129	150	4288	150	6609	150	8655	150	ELF	13213	100	15509	150	17913	100	20111	150	22500	125	24985	150	27105	150	29100	125	31237	150	33209	150																				
NEGEN	2130	150	4300	125	6613	100	8680	150	DUIZEND	13256	150	15513	200	17961	1000	20113	100	22509	150	25003	150	27109	150	29103	150	31276	150	33213	100																				
4	2132	150	4307	150	6616	150	8691	150	-----	13264	150	15573	150	17980	150	20120	150	22513	200	VIJF EN	-----	27113	100	29109	150	31300	125	33256	150																				
9	2152	150	4309	150	6617	150	8696	150	11000	125	13300	125	15580	150	18000	150	20125	150	22515	150	TWINTIG	-----	27142	150	29109	150	31309	150	33284	150																			
150	2188	150	4313	100	6629	150	8700	300	11009	150	13308	150	15590	150	18009	150	20131	150	22533	150	DUIZEND	-----	27158	150	29113	100	31313	100	33300	125																			
150	2197	150	4348	150	6637	150	8709	1000	11009	150	13309	150	15600	125	18009	150	20138	150	22577	150	-----	-----	27200	125	29168	150	31324	150	33309	150																			
150	2200	125	4351	150	6658	150	8713	100	11013	100	13313	100	15602	150	18018	500	20148	500	22595	150	25000	125	27207	150	29174	150	31338	150	33313	150																			
TIEN	2209	150	4352	150	6660	150	8761	150	11039	150	13326	150	15609	150	18000	125	20192	150	22600	125	25003	150	27209	150	29195	150	31350	150	33364	150																			
TALLEN	2213	100	4400	125	6685	150	8766	150	11047	150	13329	150	15613	100	18009	150	20200	125	22607	150	25009	150	27213	100	29200	125	31364	150	33389	150																			
13	2282	150	4409	150	6700	300	8787	150	11100	125	13369	150	15621	150	18013	100	20209	150	22609	150	25013	100	27221	150	29208	150	31400	125	33391	150																			
100	2292	150	4413	100	6709	400	8800	125	11107	150	13395	150	15700	300	18014	500	20213	100	22613	100	25043	150	27261	150	29209	150	31404	150	33400	125																			
-----	2300	125	4414	150	6713	100	8809	150	11109	150	13396	150	15709	400	18076	150	20297	150	22700	300	25061	150	27265	150	29213	100	31409	150	33409	150																			
HONDERD	2305	150	4430	150	6746	150	8813	100	11110	150	13400	125	15713	100	18098	150	20300	125	22709	400	25071	150	27279	150	29236	150	31413	100	33413	100																			
TALLEN	2309	150	4489	150	6772	150	8841	150	11113	100	13409	150	15749	150	18100	125	20309	150	22713	100	25090	150	27282	150	29280	150	31428	150	33458	150																			
-----	2310	150	4490	150	6800	125	8872	150	11146	150	13413	100	15790	150	18100	150	20313	100	22749	150	25100	125	27300	125	29293	150	31433	150	33484	150																			
100	2313	100	4500	125	6802	150	8882	150	11163	150	13429	150	15792	150	18109	150	20400	125	22755	150	25109	150	27309	150	29300	125	31434	150	33493	150																			
100	2331	150	4505	150	6809	150	8900	125	11192	150	13431	150	15800	125	18113	100	20409	150	22769	150	25113	100	27313	100	29309	150	31497	150	33500	125																			
100	2339	150	4509	150	6813	100	8909	150	11199	150	13476	150	15805	150	18143	150	20411	150	22799	150	25150	500	27316	150	29313	100	31498	150	33509	150																			
100	2350	150	4513	200	6840	150	8913	100	11200	125	13496	150	15809	150	18161	150	20413	100	22800	125	25167	150	27326	150	29314	150	31500	125	33513	200																			
100	2356	150	4519	150	6869	150	8921	150	11209	150	13500	125	15813	100	18200	125	20415	150	22803	150	25188	150	27336	150	29323	150	31509	150	33551	150																			
100	2359	150	4520	150	6873	150	8931	150	11213	100	13509	150	15817	150	18209	150	20448	150	22809	150	25200	125	27344	150	29342	150	31513	200	33563	150																			
100	2400	125	4534	150	6877	150	8963	150	11222	150	13513	200	15826	150	18213	100	20500	125	22813	100	25200	150	27357	150	29356	150	31564	150	3358	150																			
100	2409	150	4543	150	6900	125	-----	-----	11227	150	13517	150	15890	150	18248	150	20509	150	22814	150	25209	150	27360	150	29400	125	31572	150	33609	150																			
100	2413	100	4547	150	6909	150	NEGEN	-----	11231	150	13522	150	15900	125	18251	150	20512	150	22868	150	25212	150	27400	125	29402	150	31574	150	33609	150																			
100	2466	150	4549	150	6913	100	DUIZEND	-----	11300	125	13570	500	15909	150	18300	125	20513	200	22886	150	25213	100	27409	150	29407	150	31575	150	33613	100																			
100	248	150	4560	150	6953	150	-----	-----	11309	150	13600	125	15913	100	18309	150	20518	150	22896	150	25218	150	27413	100	29409	150	31579	150	33639	150																			
100	259	150	4587	150	6954	150	9000	125	11313	100	13609	150	15916	150	18311	150	20520	150	22897	150	25261	150	27422	150	29413	100	31582	150	33649	150																			
100	2513	200	4590	150	6987	150	9009	150	11316	150	13613	100	15917	150	18313	100	20600	125	22900	125	25286	150	27500	125	29449	150	31600	125	33671	150																			
100	2521	150	4600	125	6960	125	9013	100	11333	500	13613	150	15930	150	18316	150	20609	150	22909	150	25300	125	27509	150	29473	150	31609	150	33679	150																			
100	2558	150	4600	150	6960	150	9033	150	11385	150	13618	150	15930	150	18352	150	20613	100																															

Obituario Solo di Pueblo.....

**"I am the resurrection
and the life."
John 11:17-44**

Msgr. Luis Antonio Secco, The Diocese of Willemstad, the priests of the Diocese, the family and the parishioners of St. Paul's Conversion Parish, Saba, Dutch Caribbean would like to announce the untimely demise of



**REV. FR. DANILO A.
PASTOR**

Parish Priest of St. Paul's Conversion Parish, Saba, Dutch Caribbean. Fr. Dan was staying at the parish rectory of the Immaculate Conception Parish, Sta. Cruz during his medical treatment. We would like to cordially invite the parishioners of Sta. Cruz and the Filipino Community of Aruba to assist in the Holy Sacrifice of the Mass and Necrological services that will take place on Monday, March 31 at 8:00 P.M.

May we request all the faithful to pray for the eternal repose of the soul of Fr. Dan Pastor.

Un studio app. pa huur entrada priva situa na Pos Chikito inclui awa coriente y cable semi muebla pa Afl. 650,- pa luna mas un luna di borg. Pa informacion yama 5929972.

Invitacion pa Caminda di Cruz na Koyari diabierna awor dia 28 di Maart 2014.

Grupo di oracion Catolico the Voice of Jesus kier a haci un invitacion pa henter pueblo di Aruba cu tur diabierna pa 3.00 di atardi tin Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari.

Esaki a cuminsa diabierna dia 7 di Maart y ta termina dia 11 di April 2014. Nos ta haci e oracionnan di e 14 stashinan recordando Hesus su Sufrimento, Morto y Pasion y despues nos ta haci e oracion di Hesus Misericordioso. Nos Vidente lo ta presente hunto cu nos.

P'esey tur hende ta keda cordialmente invita pa bin participa y na tur esnan cu tin fe y cu kier crece spiritualmente, nos ta warda bosonan cu hopi amor.

Cielo a duna permit pa pader Jose Maniyangat, bishita Aruba y Corsou

Tres aña pasa un persona di Aruba a puntra Jose si e tabata por a bishita Aruba y Corsou y bin conta su testimonio. Pader a contesta: "Resa pa esaki, boso na Aruba

y Corsou resa y ami na Merca lo resa pa e bishita aki. Mi mester haya e mensahe prome." Ni Aruba ni Corsou no a comprende e mensahe aki. Ta tres aña despues na luna di Januari 2014, Pader a ricibi e contesta cu "e mensahe" a drenta atraves di Mama Maria. Pader Jose a haya "e mensahe" cu ta e por permiti pa por bishita Aruba y Corsou y pa e por ehersa e ministerio di sanacion. Pader Jose a ofrece e Santa Misa na parokia di Santa Theresita na San Nicolas. Na parokia San Francisco na Oranjestad, parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di Santa Misa, Pader Jose a expone Santisimo Sacramento y a haci oracion di excorsismo contra poder di Satanás, tur e spirito malo cu ta tene hende catibo di vicionan, cu ta pone hende sufri na curpa y alma.

*Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada
Den cumucu di yerba
berde e ta pone mi
sosega.
E ta liba mi na awa
trankil,
Pa mi bolbe haya
forza. Salmo: 23*

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di

**PRICILLA PATRICIA
SCHWENGLE
(Lisa of Liesje)**

**** 5 di December 1974 -
+ 25 Maart 2014
Acto di entierro lo wordo
anuncia despues.**

Grupo di alumnonan di Ora Ubao for di 1ste klas te 6de klas specialmente Sra. Mary-Ann Faro Zievinger ta dedica e poesia aki na nan amiga stima Sra. Sheila Suzette Kelly q.e.p.d. cu a wordo yama pa Tata Celestial.



"UN AMISTAD BERDADERO."

Den bida cuanto biaha no a haya e oportunidad di bisa un persona danki pa bo balioso amistad. Mustrandó e amor humano cu ta frota for di nos sintiendo e alegría di ta parti di e yunan di Dios. Cada dia ta topa cu diferente hende i custumber pa trata otro no ta facil pero si ta keda un deber. Respetando i yudando momento cu toca e porta unda nos Amor pa prohimo tin tur e importancia. Dolor na curason cuanto cos no a desea di bisa e amiga stima cu ta laga un ejemplar pa recorda. A lucha ferviente poniendo na prome lugar su fe pidiendo Dios pa larga su bida i por ta presente. Momento di invita e grupo di klas pa por disfruta parti di su bida na unda e autor, e mes a conta su travesura como e alumna cu semper a gosa. Tur loke bida a regale ta loke su mes a alcansa. Sheila lo ta graba den curason di tur cu conoce. Como mama precioso, un yiu amoroso cu su fe a duna fortaleza pa por lucha te su final di bida. Hopi a conoce pa su obra bunita den e caminda cu Dios a duna rondona di Amor cu ela merece. Sheila bo amistad sincero ta cerca tur presente. Papa Dios lo guia bo pa drenta E Cas Celestial unda bo lo bai disfruta di Su Amor hopi special.

Uni nos lo pidi Papa Dios duna forsa na bo yunan i mama stima cu for di cielo lo bo sigui guia nan.
Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tanta stima:



**Alice Irene Lampe
"Irene"**

Di parti tur su sobrina y sobrinonan.
Desiree, Josette, Marienne, Mark, Amaris, Richinel, Amy
Tanta grandi di: Kevin, Justin, Devin, Dami, Lirainne, Hailey,
Chris, Gadiel

Nos ta Stimabo hopi....

Obituario Solo di Pueblo.....

Mensahe di Divino Niño Hesus na Reginald Danje

AMI Divino Niño Hesus mensahe na Mi ruman Reginald y na mundo. Pa tur Mi sirbidornan. Yobida di bendicion boso ta ricibi for di cielo ora Mi manda e yobida di awacero cu ta e bendicion puro. Sali pafor di unda boso ta y ricibi e bendicion di Spirito Santo. Laga e yobida di awacero basha riba boso y haci nomber di Tata y pidi boso deseonan cu fe grandi y boso criaturanan tambe. Saca nan pafor den e awacero, pa ricibi e bendicion di Mi mannan pa nan wordo purifica cu e awa puro bendiciona di man di boso amigo Dibino Niño Hesus, cu ta reinara na e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki, pa boso aprecia y no haci abuso di dje di mas. No lubida Mi ta mira boso, Mi ta pordona, Mi ta duna boso y Mi ta kita bek, p'esey no haci dimas, ni bira lomba pa Mi y siña comparti cu boso prohimonan. Reza e Santo Rosario tur dia y yuda e Religion Catolico, cu Mi ta mira ta bay atras. Pa e Dios nan falso cu ta gaña hopi hende y nan ta bay den e caminda robez cu engaño y materialnan. Mi rumanan no laga material cambia boso religion berdadero. No bay tras di e Dios falsonan, cu engaño pa nan propio interes. Mi dicipelnan Mi ta pidi boso scucha Mi mensahenan y plama nan rond di mundo pa un y tur. Sigui mi den e berdadero Religion Catolico, scucha Mi den Nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo, Amen. Aleluya, Aleluya, Aleluya y ricibi e bendicion di Awacero.

Gradicimento/ Invitacion

"Den cas di mi Tata tin hopi luga" Joh. 14, 1-12

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di



Sr. Francisco José (Jossy) Tromp
Ex Gezaghebber van het eiland Aruba

Gradicimento ta bai pa tur cu a yama, manda flor of krans y kaarchi. Danki pa e palabranan di Consuelo. Tambe nos kier a gradici di curason Staff y Personal di Posada Clinic, Staff y Personal di Imsan, Staff y Personal di Dialyse Afdelin di Dokter Horacio Oduber Hospitaal, demas personal y dokternan, Verpleegstersnan di Wit Gele Kruis, Staff y Personal di Lite Life Medicab pa nan cuida y atencion. Alaves nos ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa Diasabra 29 di Maart pa 7'or di anochi pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia Na nomber di Famia Tromp-Van Der Pol

Ta busca

Security guard masculino

- Edad entre 25 y 50 año
- Mester por papia

Papiamento, Ingles y Hulandes
- Mester tin propio transporte
Interesadonan por yama oficina entre 8:00 – 16:00'or na tel: 5883677

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual cu el'a siña nos y e amor grandi cu el'a duna nos, nos ta participa cu a bay sosega den brazza di Señor, nos mama, yiu y ruman stima:



Sheila Suzette Kelly
"Sheila"
(40 año)

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna, 28 di Maart 2014. Pa 2'or atardi nos Sheila stima lo ta reposa den misa Santa Anna na Noord. Pa 4'or lo tin respons y despues lo sigui pa Santana Catolico na Noord.

"Mami, bo ta nos Heroe protector! Nunca nos lo stop di reza. Cuminda Papa Dios pa nos. Nos ta hopi tristo y nos ta haya hopi falta di mami pero awo mami no ta sufri mas y mami ta contento cerca Papa Dios. Mami lo keda pa semper den nos curason y nos lo haci tur locual cu mami a pidi nos. Nos sa cu mami lo sigui proteha nos desde Ayariba! Nos ta orguyoso di mami y mami a bisa nos cu mami tambe ta orguyoso di nos. Nos lo keda haci mami orguyoso di nos tambe" -- Ryson, Seaghen y Mionza Deseo di Sheila: "Keda corda mi bunita"

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero agradecido pa e bendishon cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cu ne, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama, nos amiga, consehera y wela:



Sra. Vda. Lucrecia Elsa Krosendijk-Dubero
mihor conoci como "Mama Elsa", Esha
*23-11-1929 †21-03-2014

Na nomber di su yuinan:
Mercedes (Mavis) y Buchi Lopez-Arendsz
Michael (Rudy) y Esther
Giovanni (Ivan) y Luz Elvira y su ex-suegra Anna Dubero
Nietonan:
Andry y Jenniree, Ilan y Jessica
Meredith y Erwin Bakker-Arendsz na Hulanda
Irving y Sharine Arendsz -de Groot na Hulanda
Merelee, Giovally Nohaly y Daryl Lue, Nathiani, Luelgy, Miguel de Angelo y Giovanni Jr.
Su 5 bisanieto na Hulanda
Tantanen:
Olga Arends y famia
Maica de Freitas y famia
Prima y primonan, acto prima y acto primonan, ihanan, comer y compernan, bisñanan, amiganan di Grupo di Orashon y Carismatica.
Swa y Cuñanan:
Coby Krosendijk, sra y yuinan
Ali Krosendijk, sra y yuinan
Alfonso Krosendijk, sra y yuinan
Salome Krosendijk y famia na Hulanda
Sra. Vda Agnes Krosendijk y famia
Sra. Vda. Chida Krosendijk y famia
Su amiganan di cas: Rosalda Croes, Queta y Katey Werleman, Maria Martis, Chichi, su prima manera ruman Mani Lopez.
Demas famia: Dubero, Krosendijk, Arendsz, Lopez, Wolter, Rodriguez, Bakker, de Groot, Paesch, de Freitas, Willems, Lue, Koolman, Semeleer, Thiel, Geerman, Fuentes, Wild.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia
Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 29 di maart 2014 pa 11'or di mainta. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Misa Imaculada Concepcion despues pa santana na Santa Cruz
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 28 di maart 2014 di 4'or pa 6'or di atardi.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Awe noch tin repetición di Programa di

Premio Excelencia den Deporte Telearuba



Awe noch lo ser repiti na Telearuba e programa di e Gala deportivo di Aña "Premio Excelencia den Deporte". E programa aki a ser produci pa Ministerio di Deporte asisti pa ECA Production Studio y Telearuba bao direccion general di Sr. Marinus Weegereef.

Durante di e anochi special aki deportistanan cu a sobresali a ser nomina y esnan cu a acumula mas punto a ser premia. E anochi tabata uno spectacular ya cu el a ser combina tambe cu show di Pachanga cual a inclui Kendo, Capoeira, Baseball, Futbol y Zumba

cu Rose-Ann. Angelo Koolman y Sasha Figaroa a deleita e publico cu un

tremendo tema cantando den duo. Asina ta awe noch no perde, Premio

Excelencia den Deporte pa 9.10PM. Na Telearuba.



PREMIUM
FISH SANDWICH



McDonald's_CA



McDonald's
Curaçao & Aruba

www.mcdonaldsdi.com